

Brassói Lapok

Ára 5 le

Szerda
1931 * május 20

Főszerkesztő
Szele Béla dr.

113. szám
XXXVII évtolyam

Ára 5 le

Készül Argetoianu parlamentje

Hatvanmillió rendkívüli hitel választási célokra

Eldördült az első választási sortűz

Bukarest, május 18.

Most már minden olyan nyíltan megy, mint ahogyan a diktátorok csinálni szokták. De nem Jorga csinálja, hanem Argetoianu.

Jorga csak szónokol...

Targovisteben például ezeket mondotta: — Amikor átvettem a hatalmat, tönkrement országot találtam. Öt milliárd volt a deficit. Az állami tisztviselők december óta nem kaptak fizetést. A nyugdíjasok szinte az éhhalál szélén állottak. A papok, tanítók, tisztok egyik napról a másikra éltek. És nekünk összeszorult a szívünk arra a gondolatra, hogy honnan teremtsünk elé annyi pénzt, amennyi a legszükségesebbekre kell. Az utat megtaláltam. Takarékoskodni kell! Egyedül a közoktatásügyi tárcánál 400 millió lej kezeben van. A jelölések javarészt az ő emberei kapják. Politikai körökben már felrémlik a gyanú. Argetoianu magának akar parlamentet teremteni, nem a kormánynak. Az ő régi konzervatív pártját akarja feltámasztani.

Az egyik regáti prefektus felhőrdült a felszaladt Bukarestbe:

— A belügyminiszteri tárca számára hatvanmillió lej rendkívüli hitelt nyit meg a pénzügyminisztérium. Ebből az összegből fedezi a belügyminisztérium a választással kapcsolatos összes ezemélyi és anyagi kiadásokat, valamint minden egyéb kiadást, amely a kamarai és szenátori választásokkal kapcsolatban van...

Lássuk mit jelent ez a rendkívüli hitel, amit nem a parlament szavazott meg, amit talán nem is a minisztertanács határozott el, hanem egyedül csak Argetoianu?

A választási törvény szerint a választással kapcsolatos nyomtatványok, szavazójegyek előállításának költségeit az egyes pártok, illetve a jelöltek viselik. A belügyminisztérium terhére a választással kapcsolatban nem merül fel más hivatalos kiadás, mint a választási elnökök napidija, a szavazóurnák és szavazókabinok elkészítése. Menyit teher ki ez a kiadás? Három—négy—öt milliót. A rendkívüli hitel viszont hatvan millióról szól. A hivatalos közlönyben megjelölt rendelet nem is titkolózik, világosan beszél: „...valamint minden egyéb kiadás, amely a választásokkal kapcsolatban fölmerül...”

Ezért van szüksége Argetoianunak hatvan millióra. Igaz, a többi kormányok is így jártak el, sőt az sem lehetetlen, hogy nagyobb összegeket is fordítottak az állam pénzéből a maguk választási propagandájára. Ők azonban titkolták ezt és az elköltött tételeknek különféle „rendesebb” címet adtak. Argetoianu nem titkolózik. Minek tenné?

Miért is csinált választást egyáltalában?

Jorga Focsaniban van. Bandériumos tömeg fogadja. A miniszterelnök a prefektura udvarán beszél a tömeghez:

— Ami pedig a választások szabadságát illeti, biztosítok mindenkit, hogy teljesen tiszta és szabad választást fogunk tartani. Negyven éves politika multam garantálja a választások tisztaságát. Én, akit annyit üldöztek, én nem fogok üldözni senkit.

Argetoianu tovább cselekszik!

A hivatalos lap legújabb számában, minden előkészítés nélkül, váratlanul bejelent, hogy

azok a csendőregységek, amelyek az 1929-ben megszavazott törvény szerint a hadügyminisztérium fennhatósága alá tartoztak, e rendelet megjelenése nap-

jától a belügyminisztérium legfőbb parancsa alá kerülnek.

Ujra egy módosított törvény, amit parlament nélkül, egyszerű rendelettel intéz el a kormány. Azaz bocsánat, nem a kormány, hanem a „vasöklű” Argetoianu.

Ennek az újabb alkotmányserítésnek a célját és jelentőségét már nem is kell magyarázni. Mindenki tisztában lehet azzal, hogy mi lesz a belügyminisztérium hatásköre alá rendelt csendőrségnek a szerepe a választásoknál.

ARGETOIANU ÉS A LIBERÁLISOK.

A helyettes belügyminiszter egyenesen halad előre a maga megjelölt útján. Egyenesen, de nem vakon. A kormánypárti listák összeállítása egyedül az ő kezében van. A jelölések javarészt az ő emberei kapják. Politikai körökben már felrémlik a gyanú. Argetoianu magának akar parlamentet teremteni, nem a kormánynak. Az ő régi konzervatív pártját akarja feltámasztani.

Az egyik regáti prefektus felhőrdült a felszaladt Bukarestbe:

Választási mozgalmak

Brassó, május 18.

Brassó megyében is megindult a választási hadjárat. Korteszplakátok és röpiratok árasztották el a községeket és a városokat, melyek igyekeznek egymást tullicizálni az ígéretekben és az ellenpártok lekicsinylésében, burkolt vagy nyílt támadásában. A magyarok falvak és a városok magyarjai nyugodtan szemlélnek a különböző, de rájuk nézve teljesen idegen pártok tülekedését. A magyar választók tudják, hogy nekik egyedül és kizárólag a Magyar Párt táborában a helyük. Sem csábító szó sem kilátásba helyezett fenyegetés nem tántorítja el a falvak és városok magyar választóit a zászlótól, melyre a magyar nép érdekei vannak felírva és a mellyel a magyar nép fiait indulnak küzdelembe a magyar népetért. Tizenkét esztendő megtanította a mi népünket arra, hogy csak abban az ígéretekben lehet bízni, amit a mi vérünkkel való vérésség. Mások ígérgetései mind üres korteszfogásoknak bizonyultak. Nem bízik azért ez a nép másban, csak a saját áráiban és nem követ más, csak azokat, akikben bízik. Bízózkodás és lelkesedés tölti el a megye magyar választóinak lelkét, mert biztosra veszik a győzelmet, amely a nép jogainak és igazságának a győzelme. Elszánt felkészültséggel várják a napot, amikor az urnák elé járulhatnak, hogy a X jeles magyarpárti listára szavazhassanak. Mindenki érzi, tudja, hogy erkölcsi és becsületbeli kötelessége minden magyar választónak a Magyar Párt listájára szavazni és mindenki arra is fog szavazni.

A brassói törvényszéknél egyébként szombaton délután újabb jelölőlistát nyújtottak be. Az önálló zsidó lista ez, amely minden valószínűség szerint az utolsó lesz, mert az eddigiek mellett újabb párt már aligha indul Brassó megyében.

A BUKARESTI MAGYARSÁG

Legnehezebb helyzetben a bukaresti magyarság van. A Magyar Párt ugyanis nem tartja célravezetőnek azt, hogy önálló listájával Bukarestben is fellépjen és így az ottani magyar szavazók tájéko-

— Miniszter ur, hiszen a kormánypárti listán csupa ismeretlen ember szerepel. Egyetlenegy megyei tekintély sincs rajta...

Argetoianu hidegen néz végig a prefektuson:

— A parancs arra való, hogy végrehajtsák, nem arra való, hogy vitatkozzanak rajta.

Igy omlott össze Jorga legkedvesebb terve. Jorga azt akarta, hogy a parlamentben az ország összes testületei arányos képviselést kapjanak. Ez a Mussolini példája. Argetoianunak nem tetszett a kópirozás. Jorga azonban ragaszkodott álmódosításához. Ekkor történt aztán az, hogy a történelemtudós Jorga meghajlott Argetoianu hideg és éles esze előtt.

Hát azt akarja, hogy a liberális pártnak legyen többsége a parlamentben?

Argetoianu számolni kezdett Jorga előtt. A liberálisok a paktum értelmében kapnak 80 mandátumot. A Sfatu Negustoresco kér 10-et. Fildermannak is kell négy-öt. Lupu és hívei 20-ra tartanak igényt. És így tovább az Ugir, a regáti

szőlőtermelők, a mérnökegyesület stb. Hát csakugyan annyira amatőr-politika Jorga, hogy ezt ne tudná? A Sfatu Negustoresco régi liberális alakulat. Fildermann mindig liberális-imádó volt. Lupu a liberálisokkal volt miniszter annak idején s most is szívesen visszahúzódik hozzájuk. Az Ugir, a regáti szőlőtermelők és a mérnökegyesület vezéremberei csupa liberálisok. Kijön így háromszáz liberális mandátum, ami azt jelentené, hogy az új parlament nem a Jorgaé, hanem a Ducáé lesz. Jorga elkábult, amikor észrevette, hogy szinte megfogódott a szellemes liberális veremben.

Szabadkezett adott Argetoianunak a választások levezetésére vonatkozólag. — Argetoianu elrugta magától a liberális gyanus alakulatokat, de nem édesgett a Jorga híveit sem. Előkereste a maga embereit. Azokat, akikben megbízhatik.

Akkor fog csak igazán elkáppadni Jorga, amikor a választások után felbred hazafias mámorából s azon veszi észre magát, hogy az új parlament nem az övé, nem is a kormányé, hanem egyedül Argetoianué.

zatlanul állanak, hogy vajjon melyik pártra adják szavazataikat.

A Magyar Párt ottani tagozatának vezetője kedden estére hívta össze ebben a kérdésben az intézőbizottságot. Tekintettel arra, hogy a bukaresti magyarság több, mint ezer szavazatot képvisel, a román pártokra sem közömbös hogy a keddi esti gyűlés mit határoz.

BERNÁDY NEM VALLAL JEJÖLÉST A KORMÁNYLISTÁN.

A marosmegyei kormánylistán egy helyet a szenátorjelöltek között „reformista magyarnak” tartatott fenn a kormány. — Érthető volt, hogy mindenki Bernády Györgyre gondolt a „reformista magyar” kitél mögött. Bernády azonban kijelentette, hogy amennyiben a kormány valóban rá gondolt, úgy ő nem vállalja a jelölést, mert őt eddig ebben a dologban senki meg nem kérdezte, tudta nélkül pedig nem engedte jelöltetni magát.

A marosvásárhelyi törvényszékhez érkezett legújabb jelölőlista a falusi és városi dolgozók blokkjára. Listavezető Dán

István, a kolozsvári famunkások ezaki szervezetének titkára. Utána Dobresteanu dr. ügyvéd, Salát János földmives, Imecs Márton gyárimunkás, Dandara Péter földmives és Veres Pál vasmunkás következnek.

ÖNÁLLÓSÍTOTTA MAGAT A CHEMAREA.

Kolozsváron aránylag csendesen telt el a vasárnap. A pártok inkább a környékbeli falvakban dolgoztak. — Szombaton azonban történt valami olyasmi, ami a nemzetiparasztpárt esélyeit újra nagyon lerontotta. A Chemarea nevű szervezet, amely az ifjú nemzetiparasztpártiakat foglalta magába, szombaton este közgyűlést tartott és önállósította magát. Kimondta függetlenségét Chemarea-egyesület név alatt. Lépését azzal indokolta, hogy a nemzetiparasztpárt a fiatalok közül egyetlen nevet sem vett föl jelölőlistára, még Tileat, a Chemaristák vezérét sem.

Politikai körökben nem tartják lehetetlennek, hogy a Chemarea néhány erdélyi megyében ellenlistát állít régi pártjával szemben.

Ötszáz paraszt megostromolta a mezőtelegdi csendőrőrsöt

Nagyvárad, május 18.

Az utóbbi évek egymásrakövetkező kormányaiiban csaldott földmivesség indulatai súlyos és könnyen végzetessé válható incidensben robbantak ki vasárnap a biharmegyei Mezőtelegd községben. A városi és falusi dolgozók blokkjának képviselőiben dr. Rozvány Jenő ügyvéd a közeledő választásokra szóló programmbeszédét mondotta el, majd öt hatszáz paraszttól köpetve, gyalog a község határáig ment, hogy onnan autón folytassa választási körutját Élesd felé.

A község határában a Rozványt kísérő tömeg szembetalálta magát egy csendőrpatrullal, amelynek vezetője nem

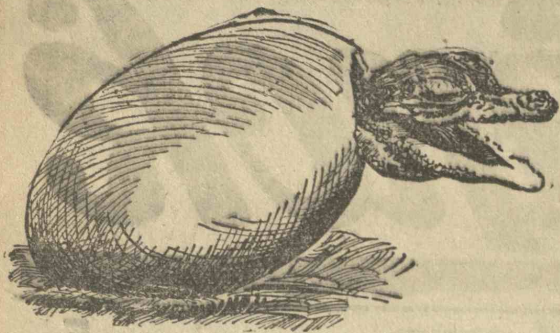
akarta őket addig továbbengedni, amíg Rozvány a népgyűlésre szóló engedélyt fel nem mutatja.

Minthogy ilyen engedéllyel Rozvány nem rendelkezett, a csendőrpattall vezetője felszólította a tömeget, hogy térjen vissza Telegre. A tömeg nem engedelmeskedett, mire a csendőrök erőszakkal szorították vissza a parasztokat a községbe, Rozványt pedig a csendőrsőre kísérték.

Rozványnak a csendőrsőgre való citálása után

röpidesen elterjedt a hír, hogy a munkásvezért megoverték.

A parasztság erre körülvette a csendőrőrt. (Folytatása a harmadik oldalon.)



A tojás-panama újabb hajmeresztő részletei

Azzal vádolják Madgearut, hogy öt millió lej hallgatási díjért eltűrte, hogy a Standard Agricol egy milliárd lejjel károsítsa meg az államot

Bukarest, május 18.

Legutóbb már ismertettük az egymilliárd lejes tojáspanama részleteit. Megírtuk, hogy Standard Agricol név alatt egy tojásexport vállalat alakult, mely egy teljes éven keresztül diktatori módon valószínűs monopóliumot szerzett a tojáspiacon. A Standard Agricolnak olyan misztikus összeköttetései voltak a múlt kormány felé, hogy minden nehézség nélkül sikerült ennek a vállalatnak a tojás szállítmányait

vagononként 108 ezer lejjel kevesebb taxát lefizetése után kiszállítani az országból, mint amennyit a többi exportőröknek fizetni kellett.

Ily módon olyan hajmeresztő konkurenciát támasztott a többi tojás-exportőrök között, hogy azok kénytelenek voltak kényre-kedre megadni magukat. Ha egy tojásexportőr ki akart szállítani az országból egy vagon tojást, előbb be kellett kopogtatnia a Standard Agricol irodáiba és ha ott lefizetett megfelelő összeget, mint hallgatási díjat, akkor indulhatott csak el a szállítmány.

A meginduló vizsgálat lesz hivatalos kideríteni, hogy ezek a vagononkénti 108 ezer lej, melyeknek tulajdonképpen az állam pénztárába kellett volna befolyjni, végösszegekben mennyit tettek ki, de az előzetes becslés alapján a fővárosi sajtó az állampénztárból így kipanamázott taxák végösszeget egy milliárd lejjel értékeli.

Egyelőre az a kérdés, hogy a Standard Agricol honnan szerezte misztikus összeköttetéseit, hogyan sikerült elérni a tojás vállalat igazgatóságának, hogy a vállalat tojászállítmányait után vagononként 108 ezer lejjel kevesebb taxát fizethessen és hogyan tudták keresztül vinni, hogy ha bármelyik tojásexportőr a Standard Agricol irodájában lefizette a hallgatási díjat, ugyanilyen vagononkénti 108 ezer lejes taxaredukciót élvezhetett.

A pénzügyminisztérium Patrascu pénzügyi inspektort bízta meg a Standard Agricol elleni vizsgálattal. Már a vizsgálat első napján kiderült, hogy

ez a vállalat rendszeres havi fizetést adott azoknak az ellenőrző közegeknek, akik a standardizálási törvény alapján a tojászállítmányokat felülbizsgálták és a kik minden esetben hidegvérrel állították ki a hivatalos igazolványt arról, hogy a Standard Agricol által szállítandó tojások mindenben megfelelnek a standardizálási törvény követelményeinek és így jogosan fizethet ez a vállalat 108 ezer lejjel kevesebb taxát a tojás vagonjai után.

Patrascu, a vizsgálattal megbízott pénzügyi inspektor, most abban az irányban kutat, hogyan volt lehetséges az, hogy ez a hajmeresztő panama, mely egy év óta teljes nyíltsággal folyt, nem jutott a minisztérium tudomására, dacára annak, hogy

hónapok óta százával érkeztek a minisztériumba feljelentések, melyekben a kiuzsorázott tojásexportőrök pontos adatokkal bizonyították a Standard Agricol szemérmellen panamáját.

Ezek a feljelentések misztikus módon eltűntek a minisztériumból, anélkül, hogy a Standard Agricol ellen a vizsgálatot bevezették volna. Talán három hónapja annak, hogy a tojásexportőrök egy csoportja — akik végre is belátták, hogy a minisztérium részéről semmi segítségre

sem számíthatnak — közvetlenül a csernovici ügyészséghez fordultak és ott tették feljelentést a nyílt panama ellen. Az ügyészség közel ötven tojáskereskedőt és exportőrt hallgatott ki és amikor már-már sikerült a milliárdos

panama minden részletét napról napra világosan bebizonyítani, megint közbelepett egy magasrangú misztikus személyiség. A csernovici ügyészségtől az igazságügyminisztérium sürgősen beérte a panamáról felvett összes jegyzőkönyveket és bizonyítékokat.

A tojásexportőrök mit tehettek volna egyebet, amikor látták, hogy a Standard Agricol érdekében ilyen óriási befolyások érvényesültek — megadták magukat és fizették tovább a vállalat pénztárába a sápot.

Az Universul mai száma azután vilá-

gosságot derít erre a misztikus panama-ügyre. A bukovinai tojásexportőrök szindikátusának tagjai közjegyzői pecséttel ellátott nyilatkozatban

azzal vádolják Madgearu volt minisztert, hogy öt millió lejt fogadott el a Standard Agricoltól és ezzel magyarázható az a misztikus hatalom, ahogyan ez a vállalat a tojáspiacot uralta.

A bukovinai tojásexportőrök kortörténelmi dokumentumnak is alkalmas szenzációs nyilatkozata így hangzik:

— Két héttel ezelőtt megjelent nálunk Feldmann József, aki Gaster urnak, a Standard Agricol adminisztrátor delegációje megbízásából keresett fel bennünket és a következőket jelentette ki előttünk:

Önök hiába erőlködnek, hogy a Standard Agricol megakadályozzák abban,

Gróf Apponyi Albert:

Magyarország nem akarja az osztrák-magyar monarchiát visszaállítani

Bécs, május 18.

Óriási érdeklődés és izgalom előzte meg Bécsben Apponyi Albert gróf előadását a magyar királykérdésről és a legitimista mozgalom törekvéseiről. A nagy magyar államférfiu bécsi előadását tudniillik olyan hírek előzték meg, hogy az osztrák fővárosban tüntetni fognak ellene.

Apponyi azonban tegnap, vasárnap este mégis megtartotta előadását. A tüntetések, amelyekről annyit beszéltek az előadás megtartását megelőző napokban, elmaradt, viszont annál érdekesebb és feltűnőbb volt mindaz, amit Apponyi, mint a magyar legitimista mozgalom egyik vezető egyénisége a királykérdésről és az azzal összefüggő politikai kérésekről elmondott az osztrák fővárosban.

Apponyi előadása ugyanis a következőket szögezte le igen határozottan: Megállapította, hogy

a trianoni békeszerződésekkel felosztott osztrák-magyar monarchia visszaállításának még a gondolata is abszurdum, a valóságban pedig teljesen keresztülvihetetlen politikai koncepciói.

Magyarország a maga részéről nem is nyújtana segédkezet egy ilyen irányú törekvésnek, mert

a magyar népnek már nem is érdeke a monarchia visszaállítása a történelmi keretek között.

Teianu volt államtitkár elővezetését rendelte el a kolozsvári ügyészség a feketeszesz-ügyben

Mára kellett megérkeznie az exállamtitkárnak Kolozsvárra, — ma szabadultak ki Kun Andor és társai a vizsgálati fogságból — Terhelő vallomások vannak dr. Roxin volt nagyváradi képviselő ellen is

Kolozsvár, május 18.

A táblai vádtanács főbbrendbeli elutasító végzése után hétfőn végül mégis szabadlábra helyezték a feketeszesz-ügy kolozsvári letartóztatottait: Kun Andort, Tanasescu pénzügyminisztériumi vezérigazgatót és Bálint dési pénzügyigazgató, sági főtisztviselőt. A vádtanács kedvező döntése egyáltalán nem hatott meglepetésként, mert dr. Dunca Gerő vizsgálóbíró már nyolc nappal előbb kijelentette, hogy napokon belül befejezi a vizsgálatot és így nem lesz többé szükség a letartóztatott vádlottak további fogvatartására. Május 18-án, hétfőn délelőtt két vádlottal együtt el is engedték, öthónapi fogság után, az ügyészségről.

Ezzel szemben még távolról sem zárult le a feketeszesz-ügy szenzációinak a sora, sőt azt lehet mondani, hogy az igazi meglepetések csak most következnek. Az eddig vizsgálat folyamán kihallgatott több száz tanu, ha nehezen is vallott a félelem miatt, mégis egész sereg értékes adatot juttatott a bíróság kezébe. Többek között igen súlyos gyanúkok merültek fel Teianu Constantin volt pénzügyi államtitkár és bihari képviselő ellen, akit dr. Dunca Gerő vizsgálóbíró már több ízben be is idézett kihallgatásra. Teianu azonban még a legkategorikusabb távirati idézéseknél sem tett eleget, C. Teianu míg végül is dr. Dunca

kénytelen volt elővezetési parancsot kiadni ellene.

A parancs értelmében a volt államtitkárnak még a mai, hétfői napon meg kell érkeznie Kolozsvárra, ahol azonnal meg-

kezdik a kihallgatását. Ismerve a kolozsvári vizsgálatnál eddig alkalmazott metodust, nagyon könnyen megtörténhetik, hogy a vizsgálóbíró szükségesnek fogja találni Teianu letartóztatását, habár egyelőre az ügyészség még nem tett újabb vádindítványt a feketeszeszügy szereplői ellen.

Teianu ellen több terhelő vallomás van.

A MÉRTÉK-KONFEKCIÓÖLTÖNY

HASONLOKÉPPEN A MÉRTÉKUTÁNI ÖLTÖNYÖKHÖZ, AZ ÖN TESTMÉRETEI UTÁN LESZ SZABVA ÉS KÉTSZER PRÓBÁLVA. — AZ ELKÉSZÍTÉS A MODERN KONFEKCIÓ RACIONÁLIS MÓDSZERE ALAPJÁN TÖRTÉNIK, MELYEK EREDMÉNYE AZ OLCSÓ ÁR!

KAMMGARNBÓL:

Lei 4500

CHEWIOTTBÓL:

Lei 3800

MÉRTÉKKONFEKCIÓ Mértéköltöny, melynek beszerzése mindenkinek módjában áll!

NEUMANN-nál

KIRÁLYI UDVARI SZÁLLITÓNÁL, BRASSÓBAN, A KOLOSTOR-UTCÁBAN

SZEKELY & RÉTI
ERDÉLYRÉSZI BUTORGYÁR R. T.
MAROSVASÁRHELY
NAGYSZEBEN, BRASSÓ-I FIOKJAI
LESZÁLLÍTOTT GYÁRI ÁRON
AJÁNLJÁK
A MODERN BUTORGYÁRTÁS
REMEKEIT
KEDVEZŐ FIZETÉSI FELTÉTELEK MELLETT IS.

(Eleje az első oldalon.)
ég épületét és fenyegető magatartást kezdett tanúsítani a csendőrökkel szemben. Rövid idő múlva a helyszínrre érkezett Popa csendőrnagy, aki oszlásra szólította fel a parasztokat. Miután ezek ezuttal sem engedelmeskedtek, a csendőrök szuronnal próbálták visszaszorítani a tömeget.
A felizgatott parasztok közül erre többen kavicsokat kezdtek dobálni a csendőrökre, amire Popa őrnagy most már sortűzet vezényelt.
A csendőrök a levegőbe lőttek, de ez ele-

Az első halott

Vasárnap délután Tulceamegyében, Hagiar faluban véres verekezés keletkezett a falu liberális és nemzetiparasztpárti választói között. A verekezés hevében Alexe bíró revolverével a tömegbe lőtt és halálosan eltalálta Mihai Marin nemzeti-parasztpárti választót.

A véres incidensről Eugen Craciun volt nemzetiparasztpárti képviselő a következő távirati jelentést küldte a belügyminiszteriumhoz: Hagilar faluban Gociu liberális ügynök vezetésével

liberális verekedők megtámadták a nemzetiparasztpárti választókat, sőt revolvert is használtak. Egy ember meghalt.

Sürgős intézkedést kér a nemzeti parasztpárt megyei vezetősége, mert tartani lehet attól, hogy a dolog megismétlődik.

A LEGUJABB VÁLASZTÁSI HIREK

A kormány, illetve Argetoianu két mandátumot ajánlott fel az Univer-sulnak azért a szolgálatért, amit a lap a választások alkalmával a kormánynak te-

gendő volt ahhoz, hogy a parasztság lassan szétoszoljon. Később megpróbálták, hogy összegyűljenek a csendőrség épülete körül, az időközben autokamionon kiérkezett csendőrszakasz azonban ezuttal már távol tudta tartani a tömeget.

A csendőrség épületében ezalatt Rozvánt

letartóztatottnak nyilóánították és egyelőre ott őrzik.

Felesége Nagyváradról hétfőn délelőtt meg akarta látogatni, de nem engedték be hozzá.

het.

A Curantul értesülése szerint Vajda táviratot intézett a lugosi pártvezetőséghez, hogy a jelölést elfogadja, kéri tehát, hogy nevét ne vegyék le a listáról. Hírek szerint Vajda előbbi kijelentésével ellentétben csak azért vesz részt a választásokon, hogy az „áruló” Manolescut kibuktassa. Krassószerényben ugyanis a kormánypárt listavezetője Manolescu.

UJ ELNÖKÖT VÁLASZTOTT A NAGYKÁROLYI MAGYARPARTI TAGOZAT

Tudósítónk jelenti: A nagykárolyi városi és járási tagozat vasárnap tartotta meg elnökválasztó közgyűlését, amit különösen mozgalmassá és jelentékennyé tett az, hogy azon Jósika János báró, a magyarpárti lista vezetőjelöltje is részt vett és megtartotta programbeszédét. — Kölcsey Ferenc elnökke választása után Jósika báró vázolta a politikai helyzetet. Kijelentette, hogy Jorga csak porhintésből csinálta meg a kisebbségi államtitárságot hiszen Brändschot nevezte ki erre a pozícióra, azt a Brändschot, aki

Mindenki viseli már

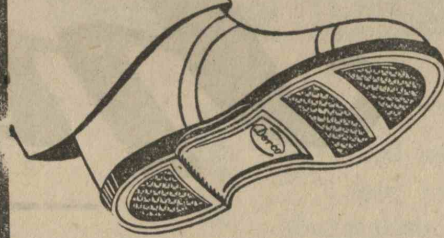
Házi-, kerti-, uccai- és sportcipőnek az olcs és jó



gummitalpu
vászoncipő

Férfiak, asszonyok, leányok
és gyermekek részére
mindenltn kapható.

Ügyeljen a DORCO védjegyre!



nemrégiben a magyarokat veszedelmes barátoknak nevezte. Egyébként pedig voltaképpen liberális rezsim uralkodik most is, Jorga csak cégér. A liberális párt pedig az a párt, amely a kisebbségi magyarságnak a legtöbbet ártott.

Beszélt a bukott kormány pártjáról is és megállapította, hogy keservesebb csalódás valóban nem érhetette a magyarságot a románság részéről, mint amit a Maniu-kormány hozott. Ilyen körülmények között a magyarság útja a választásokon magától adódott: csak az önálló lista, mert nem szabad többé kitenni a magyar népet a román pártok kénye-kedvének.

Bölönyi Zoltán a sváb-kérdést ismer-

tette a nagyszámban megjelent sváb kisgazdák helyeslése közben. Délben társas ebéd volt Jósika báró tiszteletére.

A zsidó párt programja

Nagyvárad, május 18.

A Zsidó Párt tegnap tartotta meg itt választási gyűlését, amelyen dr. Fischer József jelölt ezuttal mondotta el először a párt programját.

Eszerint a Zsidó Párt az állampolgársági törvény megváltoztatását, az iskolák államsegélyét, a szombati ünnep tiszteletbentartását és zsidó tanítókép-ző felállítását követeli a kormánytól.

Állandó rovat:

Ujabb munkáscsoportot bocsátottak el a Zsilvölgyében

Déva, május 18.

A lupényi bányatársulat ujabb 138 munkásnak írta ki nevét a fekete táblára, akiket június 1-vel fognak elbocsátani. Megbízható forrásból vett értesülésünk szerint augusztus hó 1-ig végrehajtják a tervezett munkásredukciót, ami azt jelen-ti, hogy

a jelzett időpontig 15 naponként ujabb csoportok kerülnek elbocsátásra.

Snowden állapotára válságosra fordult



London, május 18.

Snowden kincstári kancellárnak, az angol birodalom pénzügyminiszterének állapota változatlanul válságos. Kezelő orvosai tegnap konziliumot tartottak betegágya mellett és annak eredményeképpen kimondták, hogy a nagybeteg angol pénzügyminiszternek csak műtéttel lehetne segíteni. A műtét beavatkozását azonban lehetetlenné teszi a beteg rendkívüli gyengesége. Az orvosok véleménye az, hogy Snowden, ha betegsége katasztrófálisabb fordulata nem is lenne, a közel jövőben semmiféle munkát nem végezhet és felgyógyulása után is vissza kell vonuljon mindenféle politikai és hivatalos szerepléstől.

200 millióval tartozik az állam a nyugdíjasoknak

Bukarest, május 18.

A bukaresti nyugdíjközpont kimutatást készített azokról a nyugdíjasokról, akikkel szemben az állam hátrálékban van, akik egy-két-három hónap óta nem tudnak hozzájutni nyugdíjaikhoz. A kimutatás szerint április hó 30-án az államkincstár

200 millióval volt adós a nyugdíjasoknak. Azóta ez az összeg nem csökkent, ellenben újra emelkedni fog, mert erre a célra most sincs pénz.

Erre a célra sincs. A választásokra azonban Argetoianu 60 millió rendkívüli hitelt kapott. A szerencsétlen nyugdíjasok pénzén fogja a kormány ezt a választási komédiát megrendezni.

Jogaink érvényesülése, igazságunk diadala attól függ: hányan szavazunk e jelle: X!

Popoff és Niemzoff

Cirill orosz trónkövetelő bizalmasa

véresre verte a miséző papot

Csunya incidens a budapesti orosz emigránsok templomában

Budapest, május 18.

Izgalmas botrány játszódott le vasárnap délelőtt a Budapesten élő orosz emigránsok templomában istentisztelet közben. Popoff Mihály orosz pap misézett az oltár előtt, amikor

a templom hajójában álló hívők között utat tört magának Niemzoff Boris orosz emigráns s mielőtt megakadályozták volna, rávetette magát a lelkészre.

Niemzoff, aki a régi cári gárdának volt a kapitánya s jelenleg Cirill nagyherceg trónkövetelőnek egyik bizalmas em-

bere,

Popoff lelkészt agyba-főbe verte az oltár előtt és a miseruhát is letépte róla.

— Most végezek veled, te kutya! — ordította a megvadult ember Popoff lelkészre, aki védekezni sem tudott meglepetésében.

A megtámadott lelkészt végül is hívei szabadították ki az őrjöngő gárdatiszt kezei közül. A megdöböntő affér egyébként óriási izgalmat okozott a Budapesten élő orosz emigránsok táborában.

„Nincs jelentősége a spanyolországi zavargásoknak”

Látogatás a forradalmi Spanyolország külügyminiszterénél

Az új spanyol delegátus senkit sem ismer a Népszövetségen és bevallja, hogy hazája eddig nem folytatott semmiféle külpolitikát

Genf, május 18.

A ragyogóan szép áldozócsütröttök politikai misézéssel telt el. A politikusok és kormánykiküldöttek egész napon keresztül a hotelszalókban tárgyaltak, zárt ajtók mögött. Kinn süttött az áldott májusi naposka. Náluk a villany pislogott. Mintha még mindig elvolnának zárva az élettől azok, akik az emberiség sorsa felől tanakodnak.

Különösen A. Lerroux, a forradalmi Spanyolország új külügyminisztere került szinte felkészületlenül Genfbe. Mint e sorok írója előtt kijelentette, nem ismeri a Népszövetség titkos labirintusait és a 24 órai genfi tartózkodása alatt igyekszik minél több elmélettel pótolni azt, amit gyakorlatilag elmulasztott: helyzetismeretre szert tenni, ami nélkül egy diplomata úgy járkál Genfben, mint a vak a szakadék szélén.

Talán az új spanyol delegátus elszigeteltségének köszönhetem, hogy mielőtt bárkivel is tárgyalt volna, szíves volt hosszabb kihallgatáson fogadni.

Bár A. Lerroux genfi tartózkodása inkább tanulmányi jellegű, lakosztálya a Hotel des Berguesben úgy hat, mint egy igazi diplomata szalon. Telefon cseng, a titkár folytonosan táviratokat kézbesít az újdonsült köztársaság külügyi képviselőjének. Lerroux ötvenöt éves rokonszenves ember, aki bizonyos haraggal és gunnyal beszél a királyról és a Monarchiáról, anélkül, hogy elragadtatná magát.

Azt kérdeztem tőle, nem tartja-e veszélyesnek a köztársaság jövője szempontjából a jelenlegi spanyol zavargásokat?

— Nem, — hangzik a kurta válasz, mert néhány elvakult és szélsőséges monarchista és kommunista nem döntheti fel a köztársaságot, amit féltéveszados, lelkes és nagykonceptiójú erőfeszítéssel alapoztunk meg. Ezért a republikánus munkáért a spanyol szellemiség színe-java, írók, költők és államférfiak szenvedték a börtönt, vállalták a nyomort és a keserűséget.

Különben is roppant csekély a kommunistáink száma, a szelsőbaloldali pártok meg egyre inkább mérséklék a politikájukat. Jömagam például baloldali szociálista voltam, ma pedig a polgári kormánnyal dolgozom, a mely baloldali célkitűzései ellenére is az arany középuton óhajt haladni...

A külföldet főleg az érdekelheti, hogy a köztársasági kormány legelőször is egy radikális földosztást visz keresztül. E reformunkkal elsősorban a spanyol munkanélküliség problémáját oldjuk meg.

Nálunk főleg a földet művelő néprétegek körében ölt válságos méreteket a munkanélküliség. Spanyolországban rendkívül élénk tevékenységet fejtenek ki a munkásszervezetek, sőt cselekednek is befolyanak a közéleti események alakulásába.

Bár a monarchisták a jelen pillanatig semmiféle komoly műveletet nem hajtottak végre a köztársaság felrobbantására, ilyesmifől mindig tartani lehet. Felvagyunk készülve arra, hogy Alfonz hívei titokban szervez- kednek és egy szép napon ránk törnek.

A történelmi jelentőségű választások eredménye egy hatott a király kényeztetére, mintha derült égből a mennykő csapott vol-

na le közéjük. Eleinte nem is merték közölni az uralkodóval a forradalmi pártok megsemmisítő győzelmét. Midőn az uralkodó mégis tudomást szerzett a hangulatváltozás kirob-banásáról, tüstént olyan kijelentést tett, ami politikai érzékről tanuskodik.

— Eltávozom az országból, mielőtt a fejle-mények kergetnének el...!

Hirtelen, szinte varázslatra megjelentek a történelmi napon, április 13-án, a főváros-ban emigránsaink, akik széjjelszórta élték Franciaországban és Belgiumban. Ez a körülmény egyedül is elárulja és bizonyítja, hogy a spanyol szellemi élet külföldre üzött vezérei minden pillanatban készen álltak arra, hogy az országba tóduljanak és kezük-be vegyék az események intézését. Igaz, nagy hiányát érezzük a begyakorlott és ügyes politikusoknak, akik csak intellektuális körökből kerülhetek volna ki, de ezek, mint ismeretes, ki voltak zárva a politikai élethől.

Nagyon őszintén tárja fel a spanyol külügyminiszter a katalánok függetlenségi mozgalmának hátterét.

A forradalom előtt titokban megegyeztünk a katalánokkal, (ez volt a híres szent-sebastiani megegyezés), hogy a katalán és kasztíliai köztársasági pártok kidolgoznak és a törvényhozó gyűlés elé terjesztenek egy alkotmánytervezetet. Ennek értelmében az alkotmányozó nemzetgyűlés a spanyol állam keretei között teljes függetlenséget biztosít a katalán és kasztíliai népeknek.

Ha nem tudnánk megegyezni ezekkel a népekkel, akiknek kultúrája teljesen más irány-ban fejlődött, mint a spanyoloké és akik más nyelven beszélnek, más tradíciókat őriznek, mint mi, ugy ez a két nemzet nyilván ugyan-olyan legális eszközökkel küzd majd ellenünk, mint amilyenekkel mi küzdöttünk a monarchia ellen.

A szociálista külügyminiszter száraz tónus-ban, egyszerűen és elfogultság nélkül beszél es közepes francia nyelvtudása csak akkor hagyja cserben, mikor hirtelen a Népszövetség-re terem a szót.

Őszintén szólva, Spanyolország eddig semmiféle külpolitikát nem folytatott. Nem tudjuk még, mi az a Népszövetség, nem ismerjük ki magunkat titkos labirintusaiban, sem bonyolult tárgyalási taktikájában. Akik eddig itt ágáltak hazám nevével, azok csak a spanyol király kiküldöttei voltak, nem a spanyol népé. De az alapsabályai után meg vagyok róla győződve, hogy ez a kolosszális intézmény teljes mértékben hozzájárulhat a népek kibékítéséhez. Feltéve, ha mindannyian a népeket képviseljük és nem a kormányainkat. A mai spanyol kormány mindenkivel kol-laborálni kíván, aki csak a békéért és a népek gazdasági felvirágoztatásáért dolgozik.

Páneuróparól ennyit mondott a forradalmi Spanyolország delegátusa:

— Nem ismerem a bizottság munkakül-tá-sait. Ha csakugyan Páneurópa mellett nyílvá-nul meg a közhangulat, Spanyolország kész együttműködni az európai népekkel.

Seidner Imre



OLLA antisze-p-tikus készí-tmény!

A bécsi Állami népegészségügyi hivatal által ve-ellenőrizve teljes garanciát nyújt. Ügyeljen az „OLLA” névre!



Minden jog fenntartva. (81-ik közlemény.)

— Kertesen is úgy hullanak az emberek, mint a legyek ősszel...

Hosszu beadványt írt a szolnoki egyetemen, melyben vizsgálatot sürgetett. Hamarosan megkapta a választ, hogy nincs pénz exhumálásra, egyszerű aende-mondák miatt nem lehet tekintélyes összegeket kockáztatni.

A fergeteg pedig egyre inkább elhalmasodott. Geothé írja valahol, hogy nincs olyan bűn, melyre az ember ne vállalkozna, ha tudja, hogy nem lesz bántódása. Az asszonyokat valósággal zúzpuffantotta a hatalmi tudat. Szinte zinte nem is titkolóztak. Frankovics, jegyző egyszer maga is fültanuja volt egy beszélgetésnek, melyet Barcs Teréz folytatott le a férjével, Káldi Lászlóval. A tulpartról jöttek hazafelé, az obagi vásárról és valamin vitakoztak. Egyszerre egy drótotstótot pillantottak meg, amint holtfáradtan aludt az országút ár-kában.

— Csak nem hótt meg? — mondotta a férfi.

— Haggya... mi köze hozzája?...

— Csak azt nizmém, hogy nem hótt-e meg...

— De kíváncsi, maga gügye... inkább arra gondoljon, hogy maga is így ne vigegze...

Másnap a jegyző berendelte az irodába az asszonyt, megkérdezte tőle, mit értett a fenyegető figyelmeztetés alatt? Az asszony szemtelen volt, nem akart felelni.

— A mi privát dögünkhez nem szóhat a jegyző ur...

— Csak addig privát, amíg nincs benne tiltott... ne nyelveljen, hanem válaszoljon becsületesen!

— Hát aztir montam, mert az ember riszeges... nehogy ittasan beforduljon az árokba...

— Na látja, tud maga tisztességesen is... akkor minek nyelvel? Istén álgya...

Négy hónap mulva mégis meghalt Káldi László. Az asszony végigsírta a falut:

— Nagyt emelt a szeginy... a dereka megrecscent... a szerencsiten, jajjaj, a szerencsiten...

A temetés után hire terjedt, hogy Barcsa Teréz a majomarcu Szijj Julitól vette az orvoságot. De az alkalmatosság rossz volt, az ember nem akart meghalni, hanem ordítani kezdett:

— Megittettél!... Megittettél!... jaj!... a törvény keze adlak!... Jaj!...

Késő éjszaka futottak a bábához segítségért. Zsuzsa habozott a dültől.

— Kijáccottak... hát dögjjetek meg!... segíccsen az istennyila!...

De azért segített. A jóságos Rozi vitte el a beteghez az új adagot. Félóra alatt oda volt.

Senki se tudta, hogy mi igaz, mennyi igaz a történetből. Az azonban nyilvánvaló, hogy valami igaz. Némelyik asszony már úgy beszél, mintha nem ismerne sem Istent, sem embert. Balogh Anna az adófizetés napján szemérmetlen hangosággal fakadt ki a kösségháza előtt.

— A fene egye meg az anyámat, meghalhatna már eccer... itéletnapig ül a pizen, én meg szakattrá dógozom magamat...

Másnap már ellátogat hozzá Fazekas Mari, a bábászüle lánya.

— Tudnik valamit mondani...

Hullanak az emberek, mint a legyek ősszel.

Szemmel látható, füllel hallható, hogy becsstelen vadászat folyik itt pénz és föld után. A segédjegyző éles szemekkel figyel meg egyes dolgokat. Így például özvegy Holyba Károlyné egyéb lehetőség hiányában Obagról szerzett magának áldozatot. Addig járt át a tulpartra, míg feleségül vétette magát a békakezü, béalábu Bende Jakabbal. Tizenegy hold földje, kis háza és nyolc gyermeke volt Bendének. A földet-házat eladta, a gyerekeket otthagya a rokonok terhire. Átköltözött a csinos özvegy után Nagykompra. A pénzt azonnal elvásárolták, butort, ruhát vettek, három hónap se telt belé, az asszony kezén elolvadt, is-

meretlen dughhelyre vándorolt az egész összeg.

— Ez nekem se tetszik! — mondotta Frankovics. — Ravasz dolog ez, kérlek. Nézzed csak jogi szempontból. Amíg a vagyon földben, házban volt, addig az első feleséghez kapcsolódó közös szerzeményü ingatlant képezett. Örökjogilag a nyolc elhagyott gyermeket illette volna. De ez a raffinált bestia most a közös szerzeményü ingatlant közös szerzeményü ingóságokká alakította át. Nem fog részelleni abból még a pulikutya sem...

Sport

Az Újpest végérvényesen megnyerte az idei bajnokságot is

A Hungária nagy meglepetésre kikapott a Kispest csapatától

Tegnap délután játszották a magyar bajnokság utolsó előtti fordulóját. Egyben megtörtént a tavaszi szezon egyik legnagyobb meglepetése: a Hungária vereséget szenvedett az utolsó előtti helyen kullogó Kispesttől és ezzel elvesztett minden reménységet a bajnokság felé, annál is inkább, mert ugyanakkor az Újpest győzelemmel végzett Szombathelyen. A bajnokság sorsa ezzel eldőltnek tekinthető, mert, ha az Újpest utolsó meccsét a III-ik kerület ellen esetleg el is vesztené, a pontszáma már nem hozható be és így a bajnokság büszke birtokosa ismét az Újpest.

Távirati jelentéseink a tegnapi mérkőzések-ről a következők:

Ferencváros—Pécsbaranya 4:0 (2:0).

Hatezer néző. „Fradí” támadással indul a játék, mely a 16-ik percben Sárosi révén már meghozza az első gólt. A 20-ik percben kórner a pécsiek ellen, melyet Turay védhetetlen fejesselől továbbít hálóbá. 2:0.

A második félidőben a pécsiek a szél támogatásával játszanak. Már a 2-ik percben, védelmi hibából, a labda Sárosihoz kerül, aki husz méterről a harmadik gólt rugja. A 35-ik percben Bukóvi megsérül és kiáll. — A

Vasas—Bástya 2:2 (1:1).

Nemzeti—III-ik kerület 2:1 (1:1).

DEBRECEN: Bocskai—Budai „11” 3:0 (1:0). SZOMBATHELY: Újpest—Sabaria 3:1 (1:1). Óriási szélviharban folyt le a mérkőzés. Az első félidőben a szombathelyi csapat hátszéllel játszik és fölényben van. A 20-ik percben Avar rugja a vezető gólt. A 30-ik percben szabadrugás az Újpest ellen, amelyből Belkó egyenlít.

A második félidőben állandó Újpest fölény. A Sabaria csak kirohanással kísérelte. Szép újpesti csatárakció után Avar újra góloz. A 30-ik percben Avar lapos lövését Vermes ki-títi és a rástartoló P. Szabó beállítja a vég-eredményt.

Magyarország—Bajorország bokszmérkőzés 11:5

Budapest, május 18.

Értékes győzelmet arattak a magyar ökölvívók a bajorok felett. A bajor csapat leg-utóbb szép győzelmet aratott az olaszok el-len, akikkel szemben a magyarok csak so-vány döntetlennel végeztek. Óriási érdeklődés mellett folyt le a küzdelem.

Légsúlyban Kubinyi már az első menetben kiüti Wörz-t. Bantamsúlyban Énekes—Zig-larsky küzdelme eldöntetlen. Pehelysúlyban Schleinkoffer győz Szabó ellen. Könnyűsúly: Fogas győz Held ellen. Weltersúly: Sciszár győz Suck ellen. Középsúly: Szigeti győz Mos-ser ellen. Kis nehézsúly: Kéri győz Sing el-len. Nehézsúly: Schiller győz Körösi ellen.

Végéredményben a magyarok győztek 11:5 szennzációs pontaránnal.

Magyar győzelmek a nyolcadik Tourist Trophy-n

Budapest, május 18.

A nyolcadik TT versenyek képe magán vi-



Miért legyen háza nyirkos?

Eggedül és gyorsan száríthatja nyirkos házát, ha „BUER” készítményt használ, mely 8 m²-t szárít 200 leiert. — Minden dobozhoz használati utasítás mellékelve. — Kapható minden szakmabeli üzletben

Főlerakat „BUER” Bukarest, Sir. Mercet 33

Ripénsia—NAC 1:1 (0:0)

Nagyvárad, május 18.

Csüörtörtökön 7:1 arányu súlyos vereséget szenvedett a NAC Temesváron a Ripénsiától. Ezt a kudarcot sikerült a tegnapi mérkőzésen félig-meddig szépíteni.

Eldöntetlen félidő után a 27-ik percben Se-pi lövi a temesvári profik vezető gólját. A 37-ik percben egy, a NAC javára megítélt ti-zenegyest, Rónai kapufának lö. A 40-ik per-cben Bodola egyenlít.

Corvin (Nagyszalonta)—Makkabea 3:1 (2:0)

Bukaresti bajnoki eredmények:

Unirea Tricolor—Venus 3:1 (3:0).

Macabi—Sportul Studentesc 2:0 (1:0).

Juventus—Olympia 3:2 (1:0).

A Brasovia a kerület bajnokcsapata

Brasovia—BMTE 2:0 (1:0)

Brassó, május 18.

Szépszámu közönség előtt folyt le a Braso-via—BMTE bajnoki mérkőzés, izgalmas, for-dulatokban gazdag, változatos játékkal — a győzelmet a Brasovia javára billentették Vog-és Lakomcsik góljai. A Brasovia ezzel a győ-zelemmel véglegesen elnyerte az ezévi kerü-leti bajnokságot.

A győztes csapatból Vogl és Gönczi, míg BMTE együtteséből Bálint és Szávai játéktünt ki.

Brasovia ifj.—BMTE ifj. 6:1 (3:0). Bajnoki Spárta—Bástya 1:0.

KAC—Haggibor 3:2 (2:2).

TEMESVÁR: TAC—Kinizsi 3:0 (3:0).

LUGOS: Glória (Arad)—Vulturii 0:0.

RESICA: TMTE—RMTE 2:1 (1:1).

MARAMAROSSZIGET: Maramures—Bar kochba 3:0 (2:0).

NAGYBÁNYA: Tricolor—Victória (Nagy károly) 1:0 (0:0).

HÖLTÖVÉNY: Venus (Brassó)—HSE 1:1 (1:1).

Vénus II.—HSE II. 2:1 (1:0).

KOMANDÓ: Swag—Peles (Sinaia) 6:1 (4:0).

BRASSÓ: Rapid—Unirea 1:0 (1:0).

Rapid komb.—Unirea komb. 1:1 (1:1).

Spárta—Bástya utcai csapat 1:0 (0:0).

Kitűnő eredményekkel folyt le a női atléták válogató versenye Brassóban

Brassó, május 18.

Az olasz atlétikai szövetség által folyó hó végén Firenzében rendezendő nemzetközi női atlétikai versenyre kiküldendő női atléták válogató mérkőzése tegnap, vasárnap délután folyt le az Olympia pályán. A versenyen részt vettek a K. T. V. és a bukaresti Test-nevelési Főiskola női atlétái. Jellemző a mér-kőzés magas nivójára, hogy azon három új országos rekordot állítottak fel, olyan ered-ményekkel, amelyek nemzetközi viszonylat-ban is elsőrangúak. A helybeliek közül Haus-leitner, Fromm és Orendi, a bukarestiek kö-zül Capsali, Petrovoci és Spornic voltak ki-tűnő kondícióban. Az elért eredmények alap-ján Hausleitner, Capsali és Spornic, valamint a nagyszabedű jelenleg Berlinben tartózkó-dó női atlétája, Jickeli birnak legtöbb esély-lyel arra, hogy Románia színeit Firenzében az összes európai államok női atlétikai ver-senyén, képviseljük. Megemlítendő, hogy a tegnap délutáni programban rudugrás is sze-repelt, amelynek szenzációja Csegezi 348 cm-es ugrása volt.

TENISZ-labdák Lei 45-től -ütők 500-tól

telszerelések legolcsóbban

GELLER sportüzletében

Brassó, Str. Reg. Carol (Kapu-u.) 36

Egyesületi tagoknak 10% engedmény.

selte a rosszabbodott gazdasági viszonyokat: kevesebb külföldi induló jelent meg ezen a klasszikus motorversenyen, mint az előző években. A magyar versenyzők szépen szere-peltek és több kategóriában győzelmet arat-tak. Eredmények:

500 kcm. 1. Kozma (BBTE) 3 óra 24 p. 03.47 mp. Új utvonali rekord. 2. Komlóssy. 3. Stein-fellner (osztrák).

350 kcm. 1. Zamecsnik Tivadar (TTE) 3 óra 28 perc 10 mp. Rekord! 2. Deli Lajos. 3. Schitt-ler (osztrák).

250 kcm. 1. Kiss László (Hungária) 3 óra 06 perc 36 mp. Rekord! 2. Kovács.

175 kcm. 1. Zboray Ferenc 2 óra 25 perc 54 mp. 2. Mayer (osztrák).

BELFÖLD

Az Universitatea lett Kolozsvár bajnokcsapata

Kolozsvár, május 18.

Tegnap délután játszották le a bajnoki sze-zon legnagyobb fontossággal bíró mérkőzését, az egyetemi csapat és a Romania együttese között. A mérkőzést az Universitatea nyerte és ezzel biztosította magának a kerületi baj-nokságot. Eredmények:

Universitatea—Romania 4:1 (2:1).

A vezető gólt a Romania szerzi meg Cipci-gan révén. A csatársor ezzel be is fejezte az aktivitását. A győztes csapat góljait Abru-dán és Baciu (3) rugta.

ARAD: Transylvánia—Vointa 3:0 (3:0). Osz-tályozó mérkőzés, amelynek eredménye alap-ján a Transylvánia került be az első osztály-ba.



GRAZI kétütemű Diesel-motorok 8 lóerőtől GRAZI négyütemű Diesel-motorok, 25 lóerőtől kezdve.

Romániai képviselő: JACQUES PAUCKER
BUCUREȘTI, STR. BRANCOVEANU 9
TIMIȘOARA — CHISINAU. 2132 Szg

ASTRA (APOLLÓ) MOZGÓ

BRASSO

Hétfőn és a következő napokon a szezon szenzációs slágere

„A SZERELMI AUTOMATA”

(HAMPEMAN) Németül beszélő, éneklő film fut.

JÖN „A MÁMORKERINGŐ” JÖN

(NUR DICH HAB ICH GELIEBT)

Félárbócra eresztett zászlók alatt százvezrek tüntettek Budapesten a trianoni békeszerződés ellen

hasonló tüntetések folytak le világszerte

Egyedül az Egyesült Államokból ezer kábelátvitel ment a Népszövetséghez

Budapest, május 18.

Százezer ember részvételével folyt le tegnap Budapesten a békeszerződések ellen tartott tiltakozó nagygyűlés. Már délelőtti tizenegyórakor hatalmas tömeg hullámzott a Duna-parton, amely a Szabadság-térre való felvonulás kiindulópontja volt. A Szabadság-tér ez alkalomra gyönyörűen fel volt díszítve.

Félárbócra eresztett zászlók emlékeztették az embereket a nagy veszteségre, amely Magyarországot a trianoni békeszerződéssel érte.

A felvonulás közel két óra hosszat tartott és már egyóra elmúlt, amikor az utolsó oszlop is elhelyezkedett a téren. Megjelentek itt az összes köz- és magánintézmények tisztviselői és vezetői, az összes fővárosi iskolák növendékei, valamennyi dalárda, a különböző egyesületek és társaságok tagjai.

Néhány perccel egyóra után nyitotta meg a nagygyűlést Illosvay Gusztáv, aki megrázó szavakban mutatott rá a nap jelentőségére. Ezután egymásután léptek a pódiumra Szontágh Tamás, a Revíziós Liga elnöke, Urmánczy Nándor, majd Eckhardt Tibor. Valamennyien

hatalmas beszédben domborították ki a trianoni békeszerződés igazságtalanságát.

Nagy hatást keltett Gino Cucchetti olasz delegátusnak a szónoki pódiumon való megjelenése.

Cucchetti olasz beszédben jelentette be az olasz nemzet rokonérzését.

— Magyarországnak élet-halál kérdése a revízió — mondotta Cucchetti — és Olaszország a revíziót meg is akarja valósítani. Magyar Testvérek! Ez nap már nincs messze! A francia külpolitika a végéhez közeledik. Ha azonban nem fogják békésen megváltoztatni a békeszerződéseket, akkor újra háború kergetnek bennünket és ez a háború Európa végromlása lesz.

Ezután Fell Endre határozati javaslatot terjeszt elő, amelyet

a Népszövetség mostani ülészakára táviratoznak meg és amelyben a revízió kérdésének haladéktalan napi-rendretűzését kéri. Száz és száz ezer torok földrengésszerű éljen-kiáltása mellett fogadja el a tömeg ezt a határozati javaslatot.

A tótok csatlakozása

Ugyancsak felolvassák azt a két másik táviratot, amelyben a revíziós nagygyűlés alkalmából lord Rothermeret és Mussolinét üdvözlök.

Lelkes éljenzés mellett ismertették ezután a többi, békeszerződés sújtotta nemzetek és a szimpatizáló népek Budapestre küldött üdvözlőtáviratait.

Eftimov bolgár kiküldött, a macedón nemzeti komité elnöke, félmillió menekült macedón polgár megbízásából állt pódiumra és emelte fel szavát, hogy tiltakozzék Trianon ellen.

Moczik Imre, a tót világszövetség titkára, a tótság együttérzését és csatlakozását tolmácsolta.

Hangoztatta, hogy a tótokat akarattuk nélkül szakították el Magyarországtól.

Azt hiszi, közel van az idő, amikor a két nemzet ismét összeölelkezhetik.

A Szabadság-téri ünnepséget a Himnusz elénekélése fejezte be, amiután az ekkor már közel kétszáz ezerre szaporodott tömeg tervszerűen szétoszlott.

Dublin három magyarja, akikhez tízezer csatlakoztak

Ugyanakkor, amidőn Magyarország fővárosában, minden vidék városában és legkisebb falujában a békeszerződés ellen tiltakoztak,

hasonló demonstrációk voltak az Egyesült Államokban, Délamerikában, Németországban, Ausztriában, Hollandiában, Olaszországban és Bulgáriában.

Ezekben az országokban is száz és száz ezren tüntettek a békeszerződések ellen.

Chicago-ban a revíziós felvonuláson több mint ezer autó vett részt New Yorkban félmillió ember vett részt az ottani nagygyűlésen.

Egyedül az Egyesült Államokból ezer kábelátvitel ment Genf-be, amelyek mindegyike a békeszerződések megváltoztatását követeli.

Olaszországban is számos helyen tartottak tiltakozó gyűlést, így Génában, Milánóban, Trentóban, Bolognában, Páduában, Rómában és Torinóban.

Bécsben a Burg udvaron háromszáz ezer főnyi tömeg tüntetett.

Eljeneztek Magyarországot és Ausztriát.

Amszterdamban, Hágában és Potterdamban a lakosság meleg szimpátiával csatlakozott az ott felvonuló magyarokhoz.

Szófiában ugyancsak hatalmas tömeg demonstrált. Itt a nagygyűlés magyar szónoka Lukács György volt.

Revíziós nagygyűlések voltak Angliában is. Érdekes, hogy például Dublinban csak három magyar lakik, akik tüntettek, de a járőkelők közül, amikor megtudták, hogy miről van szó, tízezer csatlakoztak hozzájuk.

Hága elé utalta az osztrák—német vámegyezmény ügyét a Népszövetség

Franciaország ötven millió fontot ajánlott fel Németországnak, ha eláll az Ausztriával kötött vámuniótól

Genf, május 18.

Ma délután hivatalosan is megkezdődött a Népszövetség negyvenharmadik ülészaka. A terem zsúfolva van, a hírlapírói karzatokon valamennyi világslap képviselője megjelent. Az érdeklődést mindenkifölött az osztrák-német vámegyezmény tárgyalása indokolja.

A megnyitó és üdvözlőbeszédnek elhangzása után Henderson angol külügyminiszter javasolja, hogy az osztrák-német vámegyezmény kérdését utalják a hágai döntőbíró elé, annak megállapítása végett, vajjon az nem áll-e ellentétben a békeszerződésekkel.

Schober alkanellár, osztrák delegátus, áll fel ezután szólásra és nagyszabású beszédben fejti ki, hogy az osztrák-német vámegyezmény semmiképpen nem jelenti Ausztria és Németország egyesülését, amint ezt sokan hiszik. A vámegyezmény semmiképpen nem szünteti meg Ausztria függetlenségét,

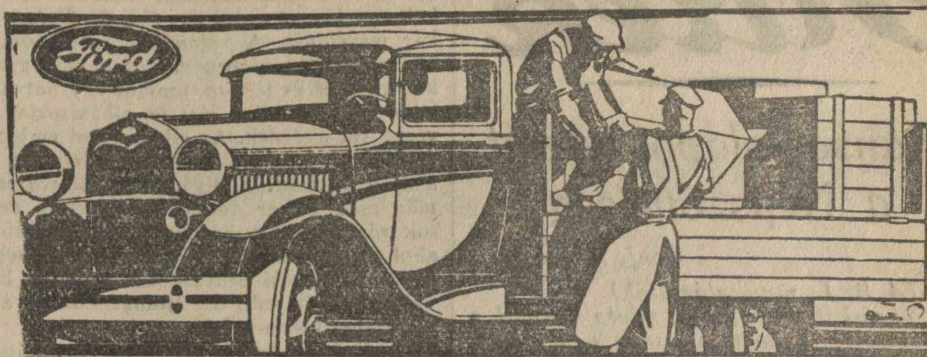
sőt nem is csorbitja azt.

Briand örömeinek ad kifejezést Schober beszéde felett és egyben hozzájárul Henderson proppozíciójához.

A Népszövetség ezután úgy határoz, hogy az osztrák-német vámegyezmény kérdését átteszi a hágai döntőbíró elé.

Schober a végző jogán tudomásul veszi a hágai illetékességet és bejelenti, hogy a döntés az osztrák-német vámegyezmény passzív maradjon.

Értelmezésünk szerint Franciaország delegátusai egy titkos tárgyaláson Genfben felajánlották Németországnak, hogy ötven millió font értékű árut vesznek át tőle, miután ennyi az a mennyiség, amelyet Németország a vámegyezmény folytán az osztrák piacokon el fog helyezni. Az ajánlatot Németország visszautasította, tekintve, hogy annak tartósságát Franciaország nem képes garantálni.



MEGTAKARITAS

a
szállításoknál

A Ford teherkocsi a legkönnyebben oldja meg az ipari szállítások problémáját. Megtakarítás a vételnél, megtakarítás a javításnál, megtakarítás a fenntartási költségeknél, megtakarítás az olajban és benzinen, miután tonnánként és kilométerenként kevesebbet fogyaszt, mint más hasonló kategóriájú kocsi. Ezt Ön is megállapíthatja, ha az utcákon a Ford teherkocsik napról-napra növekedő számát megfigyeli. De egyúttal értékelni fogja a rendkívül ellentálló megépítést, az iczél minőségét, stb. is. A javítások eszközlése zéljából egy „szolgálatot” szerveztünk, amely a legnagyobb garanciát nyújtja. Minden Ford viszonteladónál talál egy szakértőt. Kérje a legközelebbi viszonteladótól a kocsik bemutatását.

FORD MOTOR COMPANY

LINCOLN



FORDSON

AIRCRAFT

Érdekes tanuvallomások a kémkedési pör tárgyalásán

Bukarest, május 18.

Hétfőn reggel 8 órakor kezdték meg a bukaresti hadbírószágon a kémkedési bünpör tárgyalását.

Dahinten ezredes, a szamosfalvi katonai repülőtér parancsnoka volt az első tanu, akinek Varzariu őrnagyról és az időközben megszökött Sikora vádlottról kell felvilágosítást adnia.

Dahinten ezredes: Sikorával 1927-ben találkoztam legelőször. Én akkor a banasai repülőtérén a polgári repülők parancsnoka voltam. Sikora azzal a kérréssel fordult hozzám, hogy bizonyos adatokat bocsássak a rendelkezésére ahhoz az almanachhoz, melyet ő polgári pilóták számára tájékoztatóul akar szerkeszteni. Kérését természetesen elutasítottam azzal, hogy nincsen felhatalmazásom a kért okmányok és adatok kiszolgáltatására. Azután még néhányszor futólag találkoztam vele, legutoljára Kolozsváron.

Turbatu ügyész: Ismerte-e Sikora az ezredes ur öccsét?

Dahinten: Igen. Öcsémet Besztercén kereste fel. Azzal mutatkozott be neki, hogy ő is tagja egy ugynevezett slaraff-társaságnak. Öcsémnek azonban már ekkor gyanus lett Sikora, mert a bemutatkozáskor nem adta meg azt a titkos jelt, amelyről a slaraffok a világ minden részében egymásra ismernek.

Amikor Dahinten ezredes ezeket elmondotta, a hadbírószágon tagjai, akik nyilván sohasem hallottak a slaraffok kedélyes társaságairól, élénken felfigyeltek és láthatólag a legnagyobb érdeklődéssel vesznek tudomást arról, hogy egy ilyen titkos társaság is létezhetik Erdélyben.

Turbatu ügyész: Adjon felvilágosítást ezredes ur erről a titkos társaságról, amelynek az ön öccse is tagja.

Dahinten: A slaraffia egyáltalán nem titkos szervezet. Programja szigorúan társadalmi és művészeti kérdésekkel foglalkozik, a társaság tagjai pedig idegenbe került társaikat segítik.

Turbatu ügyész most az iránt érdeklődik, hogy Sikora mikor volt Besztercén. Dahinten ezredes azonban erre nem tud visszaemlékezni s ezért az ügyész Varzariu őrnagytól kér felvilágosítást.

Varzariu: Sikora 1930. júliusában járt Besztercén.

Ügyész: Őrnagy ur, tudna közelebbi felvilágosítást adni a slaraffokról?

Varzariu: A slaraffok társaságának Prágában van a központja. A társaság intellektuális célokkal alakult, fiókjai minden államban vannak. A társaság hivatalos nyelve a német. A tagok neve mellé gunynevet jegyeznek be és a tagok kötelesek egymást ezen a gunynéven szólítani.

Elnök: Dahinten ezredes ur, hol ismerkedett meg ön Varzariu őrnaggyal.

Dahinten: Varzariu őrnaggyal a Cap-sában kötöttem ismeretséget s rövidesen meleg barátság fejlődött ki közöttünk. Sokat kártyáztunk együtt s társadalmilag is gyakran érintkeztünk egymással. Később azonban észrevettem, hogy Varzariu őrnagy igen gyakran utazik külföldre, sok szeretője van és feltűnően költséges. Ekkor helyesebbnek láttam, ha szakítok vele.

Dahinten ezredes után a hadbírószágon Teodorescu külügyminiszteri tisztviselőt és Munteanu külügyminiszteriumi levéltárost hallgatta ki s a vád alá helyezett Rosescu külügyminiszteriumi tisztviselő szerepére vonatkozólag kért tőlük felvilágosítást.

Kihallgatásuk után az elnök elrendeli a déli szünnetet.

Hírek

Nansen-alapot teremt a Népszövetség

Genf, május 18.

(A B. L. munkatársától.)

Tizenkét esztendeje, mióta fennáll a Nemzetek Szövetsége, még nem igen fordult elő, hogy a nagyhatalmak megbízottjai egy felmerült kérdésben rögtön azonos felfogást vallottak volna. Ez azonban csak addig nehéz, amíg kényes politikai és gazdasági kérdésekről van szó, mindjárt másképpen áll a helyzet, ha a Népszövetség humanitárius feladata kerül előtérbe.

Ezek a gondok a múltban az egy évvel ezelőtti elhunyt Nansen vállaira nehezedtek. Ő volt az, aki nemcsak személyes fáradságot nem kímélve, de feláldozta teljes kutatási múltját is, hogy mint a Népszövetség főbiztosa teljes energiáját a hadifoglyok hazajuttatására és a menekültek segélyezésére szentelje.

Ne feledjük el, hogy a hírneves norvég északsarki kutató volt az, aki egy-maga teremtette meg azt a hatalmas, de csöndben dolgozó organizációt, amely több mint 500.000 hadifoglyot adott vissza 30 különböző országnak, több mint 1 millió 250 ezer görög, egy-millió orosz és 500 ezer örmény és egyéb menekültnek juttatott védelmet.

Nansen halálának most van egy éves évfordulója. Megengedhet-e a társadalom, hogy az ő nagy szívével a Népszövetségnek ez a legszebb munkája is megálljon? Hisz sok-sok ezer menekült senyved még, akiknek oltalomra van szükségük. Nansen halála előtt maga dolgozta ki azt a programot, amely 1939 végéig minden menekültnek a sorát megoldotta volna.

A halott Nansen nevében ma Briand, Curtius, Grandi, Hendersohn, Masaryk és Venizelos felhívást intéztek a civilizált világ társadalmához amelytől egy Nansen-alap megteremtéséhez szükséges anyagi hozzájárulást kérnek. A felhívás aláírói szerint a Nansen-alap megteremtése méltó emlékművet állítana az emberiség e nagy jótévedőjének.

S. I.

— SAJÁT KEZELÉSBE VESZIK A BETÉTESEK A FRANCO ROMANA BANKOT. Tudósítónk jelenti: Mintegy másfél évvel ezelőtt csődbe került a bukaresti Franco Romana bank, amelynek majdnem 18 ezer betétese és hitelezője van, nagyszámban magyarok is. A betétesek tegnap népes gyűlést tartottak Bukarestben és kimondták, hogy lépéseket tesznek abban az irányban, hogy a csődbe került bankot a betétesek és hitelezők saját kezelésbe vegyék át, mert így jobban meg tudják védeni érdekeiket a likvidáció során.

— SZOMORU ADAT A MUNKANÉLKÜLISÉGHEZ. Tudósítónk jelenti Bukarestből: Mociornita ismert bukaresti börtönárnyas pár nappal ezelőtti levelet kapott egy munkanélkülitől, aki azzal fenyegette meg, hogy lelövi, ha nem kap tőle 10 ezer lej. A gyáros tréfának vette a dolgot, annál is inkább, mert a fenyegetőző munkanélküli teljes nevét, sőt a címét is megírta: Bena Sándor, vaskóhi származású, lakik itt és itt. Mociornita irt a megadott címre és kérte a munkást, hogy fáradjon fel hozzá, mert lehet tárgyalni a dologról. Bena Sándor azonban nem mert fölmenni, hanem újabb levéllel próbálkozott. Vasárnap délután egy gyerekkel újabb levelet küldött a gyárhoz s most már megelégedett volna három ezer lejjel is. Mociornita azonban megunt a játékot, följelentést tett a rendőrségen, amely a levélkélbeszítő gyermek kihallgatása után a munkást elfogta.

— ELFOGTAK EGY RÉGÓTA KÖRÖZÖTT BETÖRŐT. A marosvásárhelyi rendőrség bünyűi osztálya ma letartóztatta Rosenberg Ernő, többszörösen büntetett, egész Románia területén ismert betörőt. Rosenberget több város rendőrsége körözte, így a temesvári is, ahol a közelmúltban Cortz komizárt lopta meg. Elfogatásakor nagyjértékű ékszereket találtak nála, amelyeket, vallomása szerint, az utóbbi napokban Csikban lopott össze. Adattak az ügyészségnek.

23. sz. szelvény

„Vestis” Ruházati Áruforgalmi Rt.
Brassó, Lensor 26., 10%-os kedvezményre jogosító utalvány elnyeréséhez 6 db. folytatolagos számú ilyen szelvény szükséges.

— FELVAGTA AZ EREIT EGY ISMERT ARADI ÜGYVÉD. Tudósítónk jelenti: A város intellektuális köreiben osztatlan részvétet kelt egy ismert aradi ügyvéd, dr. Molnár Oszkár tragédiája. A valamikor jobbmodú ügyvéd az utóbbi időben súlyos anyagi gondokkal küzdött és tegnap, amikor egy hatvanéves lejes váltótartozása járt le, elhatározta, hogy véget vet életének. Az elkeseredett ember, beretvájával felvágta kezén és lábán az ereit, azután lefeküdt a diványára. Hozzáértetői már csak akkor vették észre tettét, amikor sok vért vesztett. Szanatóriumba szállították, ahol megpróbálták vérátömlesztéssel segíteni rajta. Az orvosi beavatkozás azonban hiábavalónak bizonyult, dr. Molnár Oszkár a műtőasztalon kiszenvedett.

— KOLOSZVÁRI HÍREK. Az igazságügy-minisztérium rendeletileg Balasi Pál táblai tanácsost főügyésznek nevezte ki a kolozsvári bírósághoz. Az eddigi főügyész, dr. Zaharia Emil más beosztást kapott. — Tósa Gyula pénzügyigazgató pénzügyi inspektornak nevezték ki és ebben a minőségben fogja vezetni a kolozsvári pénzügyigazgatóságot. — A kolozsvári villamosmű, amelynek működéséről már többször írtunk, meglepésszerűen felemelte a villany árát, csökként 50 százalékkal. A villanyfogyasztó közönség érthető felháborodással fogadta a város által koncesszionált villanytársaság drágítását. — Tegnap este 11 órakor az egyik posztoló rendőr észrevette, hogy a kolozsvári hírhedt halál-sorompónál valaki ráfeküdt a sínekre és várja, hogy az éppen közeledő vonat átgázoljon rajta. A rendőr hirtelen odaugrott és idejében sikerült az öngyilkosjelöltet megmenteni, aki aztán elmondotta, hogy Guttmann Dezsőnek hívják és azért akart meghalni, mert nyolc hónapja munkanélkül van és napok óta nincs betető falatja. — Agrara Galériu fiatal leány tegnap délután megszökött az elmegyógyintézet klinikáról és belevetette magát a Szamosba. Mintán kimentették, dühöngeni kezdett úgy, hogy megkötözve kellett visszaszállítani a kórházba.

— VÁGÓ BELA HALÁLA ÉS FELESGÉNEK ÖNGYILKOSSÁGA UTÁN MOST AZ ASSZONY APJA IS MEGHALT. Aradról jelenti: Rövid időközben a harmadik csapás sújtja az egyik ismert aradi családot. Budapestben nemrégiben meghalt Vágó Béla színész, a neves színpadi rendező, özvegyét és leányát hagyva maga után. Az özvegy nem bírta túlélni férje elvesztését és nem sokkal azután öngyilkosságot kísérelt meg. Akkor megmentették az életnek, de rövidesen megkísérelte az öngyilkosságot, ami végül sikerült is, a szerencsétlen asszony követő férjét a sirba. Az árva maradt leány súlyos idegbetegségre esett, amelyből még most sem gyógyult ki. Most azután Aradon a sorozatos tragédiáktól sújtva, hetvenkétéves korában meghalt az öngyilkossá lett Vágó Béláné apja, Weinberger Ferenc, jónévi aradi ékszerész. A lesújtott család iránt nagy részvét nyilvánul meg.

— SZÍVBETEGEKNEK ÉS ÉRELMESEZÉSEKHEZ SZENVEDŐKNEK A TERMÉSZETES „Ferenc József” keserűviz használata könnyű és pontos bélműködést biztosít. Klinikai vizsgálatok igazolják, hogy a Ferenc József viz különösen agyverzésre és gutaitésre hajlamos idősebb embereknek kitűnő szolgálatot tesz. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— AUTÓBUSZ SZERENCSETLENSÉG EGY HALOTTAL ÉS TÖBB SEBESÜLTTEL. Marosvásárhelyről jelenti: Borzalmas szerencsétlenség történt szombaton délután a Kolozsvár—Marosvásárhely közötti autóbusszárt egyik kocsijával. A zsúfolt autóbusszt Kolozsvár felé Szentpéter és Domb községek között a sófőr meg nem engedett sebességgel hajtott. Valószínűleg ennek következtében a veszedelmesen rossz úton az autóbussz kereke kiugrott, a jármű felfordult és egy tölgyfának esett. Az ajtó mellett ülő Negura Valér kalauz szörnyethalt. Számosan megsebesültek, akiket részben a marosvásárhelyi kórházban, részben ott hon ápolnak.

JÓ BARÁTNÖK

— Igazán kíváncsi vagyok, vajjon Alfréd akkor is fog-e szeretni, ha már megöregedtem?

— Nő, azt ugyan hamarosan meg fogod tudni!

(Answers.)

— ISMÉT ÚJ PREFEKTUSA VAN TEMESMEGYÉNEK. Temesvárról jelenti: A kormány legújabb intézkedései következtében ismét nagy személyi változások történtek a Bánság fővárosának legmagasabb tisztviselői között. Csak két héttel ezelőtt nevezték ki Cioban Aurél dr. lippai földbirtokost Temes-Torontálvármegye prefektusává, de tegnap már táviratilag mentették fel állásától. — A kormány ugyanis Peter Julián belügyi vezérfelügyelőt bánsági tartományi főnökké nevezte ki s melléje helyettes tartományfőnöki minőségben dr. Cioban Aurélt osztotta be.

A megye új prefektusának a kormány Bughatianu sziguranca vezérfelügyelőt nevezte ki, aki hivatalát már át is vette. Változások történtek a temesvári rendőrség kötelékében is. Ljuba Valér dr., rendőrségi vezérfelügyelőt nyugdíjazták s utódjául Gussi sziguranca inspektort nevezték ki. Nyugalomba került Crenian Aurél temesvári rendőrkésztor is, de utódjának kinevezése iránt egyelőre nem történt intézkedés.

— SZÁZEZER PENGŐ ÉRTÉKŰ HOLMIT VITTEK EL A BETÖRŐK EGY BUDAPESTI LAKÁSBÓL. Budapestről jelenti: Vasárnap délelőtt vakmerő betörés történt Klein Gyulának, a Hitelbank vezérigazgatójának Vecsey-utca 3. szám alatt levő lakásán. Klein vezérigazgató családjával együtt külföldön tartózkodik s nagy fényűzéssel berendezett lakására a személyzet ügyelt fel. A személyzet azonban délelőtt mind elment a Szabadság-terre, ahol a revíziós nagygyűlés lezajlott és a lakás felügyelet nélkül maradt. A betörők, akik a lakás viszonyaival alaposan tisztában lehettek, ezt az időpontot használták ki a betörés végrehajtására. Minthogy a hatalmas bérpalota többi lakói is mind kivonultak a nagygyűlésre s az épületben csak kevesen tartózkodtak, a betörők nyugodtan szedték le az ajtókra erősített biztonsági lakatokat és behatoltak a lakásba. Minthogy megzavartástól nem kellett tartaniuk, mindent felforgattak, az összes fiókokat és szekrényeket feltörték és rengeteg értékes műkincset és ékszert vittek magukkal. A cselédség csak a revíziós nagygyűlés végetérte után szerzett tudomást a betörők garázdálkodásáról. Azonnal jelentést tettek a főkapitányságon, ahonnan detektívek vonultak ki a feldúlt lakásba és megtartották a helyszíni szemlét. A rendőrség véleménye szerint a betörőket rövidesen elfogják, mert ujjlenyomatokat hagytak hátra s azok alapján könnyű lesz őket kézrekeríteni. Klein vezérigazgató távollétében nehézz megállapítani a kár nagyságát, de bizonyos, hogy a vakmerő betörők legalább 100 ezer pengő értékű műkincset vittek magukkal.

— HALÁLRA GAZOLT A VILLAMOS EGY SÜKETNÉMA GYERMEKET. Nagyváradról jelenti: Megdöbbentő módon halt meg itt egy Götz Sándor nevű tízéves süketnéma gyermek, aki ezenkívül még a nálunk eléggé szokatlan ámokfutó-betegségben is szenvedett. A kisfiú vasárnap a hugával ült együtt Kolozsvári-utcai házuk előtt, amikor hirtelen erőt vett rajta a roham, felugrott és rohanni kezdett az utcán. A szerencsétlen gyermek, — nem lehet megállapítani, hogy szándékosan-e, — a sínekben rohant és a szó szoros értelmében beleszaladt egy szemberobogó villamosba, amely halálra gázolta. A vizsgálat megindult.

— SÜLYOS AUTÓSZERENCSETLENSÉG BUKARESTBEN. Tudósítónk jelenti: A „Teodozia Doamna” nevű szövetségszervező 13 növénydeke vasárnap reggel autóval Vacarestbe indult, hogy megtekintse az ottani börtön szövetségszervezőjét. Bukarest határában, az egyik éles kanyarodóban, az autóbussz felfordult. — A gyermekek közül három életveszélyesen, a többi súlyosan megsérült. A sófőr megszökött.

Telef. 518 „MODERN MOZGÓ” BRASSÓ

MA, Hétfőn fut utoljára a szezon legnagyobb német beszélő és éneklő

Emil Jannings-sláger

Liebling der Götter

(ISTENEK KEGYENCE)

Renate Müller, Olga Tschecowa és a bécsi kedvenc komikus Hans Moser-rel a főszerepben.

Minden szó tisztán érthető, csodaszép énekszámokkal.

HOLNAPTÓL közkívánatra visszahozzuk:

Burschenlied aus Heidelberg

(SZERETLEK, SZERETSZ, SZERET).

Főszerepben: Willy Forst és Betty Bird

WESTERN ELECTRIC beszélőgép.

GOVORA FÜRDŐ

Bukaresttől 8 órányira

Szezon június 1-től szept. 30-ig

PALACE HOTEL mod. rn kényelemmel. — Mérsékelt árak. — Olcsó megélhetés. — Felvilágosítást, prospektust, díjszabást készséggel ad Soc. Govora Calimănești, București I Strada Brezoanu 62 szám.

Jodós, keses asvány. z javallat
reuma, ízületi bántalmak,
szélhűdés, szifilisz, bőrbetegségek, h mő esetiben

Inhalációk, műritett levegő
mint Reichenhalban, hidro-
elektrikus és szénsavas
fürdő.

Diathermia, X sugarak stb.

Ruhákat vegyileg fest, tisztít: CZINK, CLUJ. Postaküldeményeknél 20% engedmény.

VALDA

SPORTOLÓK
tréning, előtt
közben és utána csak
VALDA
pasztillákat vegyék
Minden Drogeriában és
Gyógyszertárban kapható
Csak a
VALDA
neveléssel ellátott dobozban
kerjék.

Miért emelkedtek a takarmányárak?

Arad, május 18.

Az utóbbi hetekben jelentősen emelkedtek a takarmányárak. Hirtelen, szinte máról-holnapra megindult az áremelkedés és a magasabb árnyó szilárdan tartja magát. Az áremelkedésnek a közvetlen oka abban a körülményben rejlik, hogy a hadsereg az egész országban nagyobb szabású vásárlásokat eszközölt. A hadsereg ugyanis kifogyott készleteiből, amelyeket most már sürgősen pótolni kellett.

Az emelkedett takarmányárak — úgy látszik —, állandósultak, legalább is a folyamatban levő további vásárlások idejére.

Közgazdaság

A német és francia tőke harca a román piacért

A német banktőke harminc év alatt szanálni akarja Románia állami és magángazdaságát

Ujabb a franciák is lerszirozzák Romániába a tőkeexportot. Küszöbön áll Románia népszövetségi kölcsöne. A német-román kereskedelmi szerződés megötszörözi Románia németországi exportját

Bukarest, május 18.

Románia az utóbbi időben a nemzetközi tőke érdeklődésének középpontjába került. Ha ez az érdeklődés még nem is érlelt meg általánosan érezhető eredményeket, egyedül Románián mulik, hogy ezt a kedvező konstellációt kihasználja és gazdasági talpraállításának szolgálatába állítsa. Persze, nem úgy, ahogyan Ghica külügyminiszter eljárat a kereskedelmi szerződés megkötésére érkezett német delegációval, hanem előzekény, tapintatos és okos diplomáciai munka révén, mert az ország szanálására még soha olyan kedvező alkalom nem nyílt mint most.

Hogy honnan vesszük ezt az optimista feltevéseket? Elsőrendű, megbízható gazdasági körökből és különböző külföldi szaklapokból, amelyek kimerítően foglalják köznek azzal a csendes de szívós harccal,

mely a román piacért folyik Franciaország és Németország között. Nemrég ismertettük C. R. Mircea szenátorok az Ugir vezérigazgatójának német-orientációjú nyilatkozatát, amelynek lényege az volt, hogy Románia létérdekei most a németekhez fűződnek. Most járja be éppen az országot egy 12 nagyiparosból és gazdasági tényezőkből álló német csoport, amely üzleti lehetőségek iránt érdeklődik. És végül ott vannak bizonyíték gyanánt a német-román kereskedelmi tárgyalások, amelyek az ismeretes csernovici konfliktus miatt elhalasztódtak ugyan, de remélhetőleg rövidesen ismét megindulnak. A csernovici konfliktussal kapcsolatban tapasztalt általános konsternációt csak az értheti meg teljesen aki ismeri a román-német kereskedelmi tárgyalások kísérő eseményeit.

A németek 30 éves romániai programja

Amikor még Bécsben folytak a tárgyalások, a két hivatalos bizottság mellett egy román, mint német részről tanácsadói minőségben pénzemberek, gyárosok és más gazdasági szakemberek is jártak az osztrák fővárosban, akik maguk között külön tárgyalásokat folytattak a leggyakorlatibb üzleti jelleggel. Ezeknek a felhivatalos tárgyalásoknak a során a német banktőke delegátusai valóságos szenzációs érdekességű ajánlatot tettek a román delegátusoknak. Ebből a német ajánlatból mindenekelőtt azt tudjuk meg, hogy rövidesen tető alá kerül Románia népszövetségi kölcsöne, amiről itthon csak Titulescu beszélt, de azóta még a legkisebb célzás sem történt.

A németek ugyanis ettől a kölcsöntől függetlenül, amelyet a franciák támogatnak, még sokkal nagyobb tőkék mozgósítását ígértek. A német banktőke, amely Délkelet-Európában a skandináv, elsősorban a svéd tőkét is képviseli,

további kitermelésére, az energiaforrások kiaknázására, a közlekedési eszközök kommercializálására a földreformból létrejött állami tartálékföldek hasznosítására és a dunai árterületek lecsapolására és megművelésére.

A német tőke ezeknek a teendőknél a nyomán egy 30 éves program technikai és pénzügyi megvalósítását vállalja, azzal a biztos ígérettel, hogy az így elérendő eredmények teljesen szanálni fogják Romániát, gazdasági életét pedig mentesíti minden adósságtól.

A német banktőke ajánlata nemcsak azt jelenti, hogy annak elfogadásával Románia belekapcsolódik a nemzetközi hitelrendszerbe és ott szilárd pozíciót terem magának, hanem azt is jelenti, hogy Románia, amely ma harmadrangú hitelkliensnek számít és olyan elbírálásban részesül és a legsúlyosabb feltételek mellett egy csapásra a prima kliensek sorába jutna

és az ilyen hitelgénylőknek kijáró hitelkvótát élvezné helyett, hogy hónapokig kellene kilincselnie 5 milliárd lejért és már 8-12 százalék és alacsony kibocsátási árfolyam helyett, alacsony kamatláb és magas árfolyam mellett akárhol fog megfelelő összegű hitelt kapni.

Mi van a német terv mögött?

Önként felmerül a kérdés, hogy mi késztette a németeket ennek a szinte hihetetlenül kedvező ajánlatnak a megtételére? A válasz nagyon egyszerű, ha megnézzük Románia és Németország külkereskedelmének az adatait, amelyek azt mutatják, hogy a külkereskedelmi mérlegben gyengült a németek pozíciója. Ami azt jelenti, hogy

a német hiteltőke az utóbbi években elhanyagolta Romániát.

Mig például 1925 és 1930 között Románia 1 milliárd 624 millió 490 ezer francia frank értékű gabonát és nyersanyagot adott el a németeknek, addig Németor-

szág romániai kivitele csak 986 millió francia frankot tett ki iparcikkekben, vagyis a német export évről-évre visszament a román kivitellel szemben.

A megkötésre váró német-román kereskedelmi szerződésben Németország 50 százalékos engedelményt biztosít a mostani importámtételekből Románia két legfontosabb exportcikkének, a tengerinek és az árpának, azok kivül más árukra ise kedvezményes vámtételeket fog megállapítani Románia javára, aminek ellenében az ipari vámok egyrészenek módosítását kívánja csupán. Az újabb kedvezmények révén Románia né-

Jelszavunk: Fejlődni megállásnélkül!

Fejlődésünk legujabb állomása

szenzációs újdonságunk: **FIBRA** női ruhák

240 lej-től

Eddig férfiak számára tettük lehetővé, hogy hallatlanul olcsó áron kifogástalan minőségű, legjobb szabású, legujabb divatu ruhákat vásárolhassanak. Kis jövedelmű férfiak számára sem probléma tehát az elegáns öltözködés. Ugyanezt nyújtjuk a

hölgyeknek is!

A legujabb párisi divat szerint, kitűnő anyagból készült és kifogástalan eleganciájú ruhákat vehetnek nálunk, hihetetlenül olcsó árakon!

FIBRA férfi-, női- és gyermekruha áruház,

Brassó, Kapu-utca 50.

metországi kivitele az eddiginek ötszörösére fog emelkedni. A német-osztrák vámunió révén a romániai exportra még ennél is jobb kilátások várnak. Romániának eddig is aránylag magas exportkvótája volt Ausztria felé és ha most a némettel azonos osztrák vánterületeire irá-

nyuló kivitt is sikerülni fog ugyanolyan arányban fokozni, mint a közvetlenül Németországba tendáló exportot, akkor Románia minden évben a termésköltségének 60 százalékát Ausztriában és Németországban értékesítheti majd.

A franciák versenylutása a romániai kapcsolatokért

A német banktőkének Románia iránt ismét megnyilvánuló intenzív érdeklődése és különösen a bécsi ajánlat természetesen gondolkodóba ejtette a párisi pénzügyi köröket, amelyek annakidején tudvalegőleg a kisanant és Lengyelország gazdasági támogatását vették programjukba. Az 1927 évi nagy frankizálás óta azonban ez a támogatás nagyon meglazult és ezzel magyarázható, hogy a francia banktőke fokozatosan visszavonult Csehszlovákiából, Lengyelországból, Jugoszláviából és Romániából. Az utolsó négy év alatt Páris bankjai csak közvetítői révén helyezték ki pénzt ebben a négy államban. De amióta nyilvánosságra került a német-osztrák vámunió terve, valamint a Magyarországgal és Jugoszláviával folyó német tárgyalások híre,

bankok 5.5 százalékos frankajánlatokkal szerepelnek a bukaresti pénzpiacra, egyre nagyobb kínálat mellett.

A német és francia tőke versengését a román piacon még egy érdekes momentum jelzi.

A francia orientációjú román bankok közgyűlésén a francia anyaintézetek vezetői ezúttal személyesen vettek részt Bukarestben,

hogy a demonstrációs szándék kifejezése mellett versenyképes új hitelfeltételeket állapítsanak meg. Ha valami zavaró momentum nem jön közbe akár külpolitikai, akár belpolitikai, vagy gazdasági téren, a jelenlegi konstelláció feltétlenül a gazdasági válság enyhülését fogja maga után vonni.

Tőzsde

1931. május 18.

Devizák (belföldi jegyzés): London 816.60, Zürich 32.38, Newyork 167.85, Berlin 40.02, Bécs 23.64, Prága 4.98, Budapest 29.31, Milánó 8.82, Páris 6.61, Amsterdam 67.65.

Valuták: Angol font 816, svájci frank 32.50, dollár 168, osztrák schilling 23.65, cseh korona 5, pengő 29.50, márká 40, olasz lira 8.85, francia frank 6.63, holland forint 68, dinár 3

Szerkesztői üzenetek

N. A. B. A munkaszerződésekről szóló 1929. vi. törvény 78-ik paragrafusa szerint Önnek tulajdonképpen két hét a felmondási ideje.

Szobrász. A munkaszerződésekről szóló 1929. évi törvény 95-ik és a végrehajtási utasítás 97-ik paragrafusa alapján Önnek az összes járandóságokra és mellékes járandóságokra, tehát a jutalékra is joga és igénye van.

D. G., Mezőbánd. Több szakkönyvet áttanulmányoztunk, de egyikben sem találtunk utasítást, arra vonatkozólag, hogy a gyümölcsfákat a hangyák ellen meg kellene védelmezni. Ha a hangyák feltünően kezdenek egy-egy fán járkálni, az legtöbbször annak a jele, hogy a fát ellepték a levéltetvek. Ebben az esetben pedig kár is volna a hangyákat elűzni, mert szorgalmasan és eredményesen pusztítják a levéltetveket. — Egyébként rendszeres és bőséges öntözéssel a hangyákat el lehet űzni a kert egy-egy részéből.

X. X. X. A kinyitási időpontot a munkaszüneti törvény nem szabályozza, csak a déli és esti zárási időpontokat. Üzletét tehát a kérdéses időpontban bátran kinyithatja.

R. L., Kraszna. A határtól, azaz Biharke- resztéstől a vasúti költség Londonig a követ- kező: gyorsvonat II. oszt. 6900 lej, III. osztá- lyon 4800 lej.

N. P. Román állampolgárok házasságköté- séhez a következő okmányokra van szükség: Mindkét félnek: 1. Születési anyakönyvi ki- vonat. 2. Állampolgársági bizonyítvány. 3. Il- letőségi bizonyítvány. 4. Lakásigazolvány. 5. Férfi számára katonai bizonyítvány. Ha kis- korúak: szülői beleegyezés, árvánál a gyám- hatóság beleegyezése.

PRIMARIA MUNICIPIULUI BRASOV

No. 10642—1951. serv. Ad-tiv.

HIRDETMÉNY

Az összes brassói ipar- és kereskedelmi vállalatok tulajdonosainak figyelmébe.

Az itteni munkafelügyelőség arról értesít, hogy egyesek fent említett vállalatok tulajdo- nosai közül, akik alkalmazottakat tartanak szolgálatukban, eddig még egyetlenegy statisztikai kimutatást sem (model A. B. C.) ad- tak be.

Újból figyelmeztetnek a munkaadók, hogy ezen kimutatásokat okvetlenül kell, hogy be- adják és pedig az A. példányt egyszerű évente, január hó 1—10-éig, január hó elsejével kel- tezve, a B. példányt kétszer, azaz minden má- sodév kezdetével és pedig, január hó 1—10-éig, január hó 1-ével kezelve és július hó 1—10-éig, július hó 1-ével kezelve, a C. példányt azonban hetenként és pedig minden hét csüt- törtök napján.

Más munkaadók azonban ezen kimutatásoka- t, vagy nem rendesen, vagy pedig azoknak csak egy részét adják be.

Ezért a munkaadóknak szigorú mihez tartás végett a következő rendelkezések hozatnak tudomásukra:

1. Azon munkaadók, akik az A. és B. pél- dányokat eddig még be nem adják, kötele- sek ezeket legkésőbb csütörtökig, azaz május hó 21-éig, a munkafelügyelőségnél beadni, (mindkét példányt január hó 1-ével kezelve).

Azon munkaadók, akik a C. példányt ed- dig nem adják be rendszeren, kötelesek folyó évi május hó 21-től kezdve azokat pontosan beküldeni.

2. Azon munkaadók, akik a szóban forgó kimutatásokat pontosan kiállítva nem fogják rendszeren a megállapított hatánapokban be- küldeni, az állami statisztikai hivatal létesí-

Gyümölcsfa- termelők!

Fecskendezék szőlőjüket a világhírű



vegyszerrel, mely szép ter-
mést és
**egészséges
szőlőt biztosít**

Felvilágosítást és prospektusokat készséggel
szolgálat: „Pharma” Studerus & Co.
Bukarest II, Strada Spiru Haret 5.

téséről szóló törvény, (Monit. Of. No. 2718—
XII. 1925.) 21. szakaszának 1. pontja, vala-
mint ugyanezen törvény 22. szakasza értelmé-
ben meg lesznek büntetve. Ezen szakaszok a
következő intézkedéseket tartalmazzák:

21. szakasz. „Minden személy, úgy, mint
minden nyilvános vagy magán intézmény kö-
teles a miniszteri rendeletek alapján tőle kért
statisztikai közérdekű adatokat az autonóm
nyilvános statisztikai hivatalnak, vagyis a sta-
tisztikai főigazgatóságnak írásban beszolgáltatni.”

22. szakasz. „A 21-ik szakasz intézkedési-
nek be nem tartásáért, a statisztikai adatok
beszolgáltatására köteles személyek és intéz-
mények meg lesznek büntetve, és pedig:

a) A kért statisztikai adatok beszolgáltatá-
sának visszautasítása, vagy téves adatok köz-
lése 1000—50.000 lejnyi pénzbüntetéssel lesz
sújtva.

b) Hamis adatoknak rossz szándékból való
beszolgáltatása 10000—100.000 lejlel és 1—15
nap elzárással lesz büntetve.”

„Nyilvános, vagy magán intézményeknél a
büntetések azon személyekre lesznek alkalmaz-
va, akik rossz szándékkal szolgáltatták be a
hamis adatokat.”

A szükséges nyomtatványokat, ugymint az
ezek kitöltésére esetleg kívánt felvilágosításoka-
t be lehet szerezni:

1. A brassói ipartestületnél.
2. A német kereskedelmi gréniumnál,
3. A munkaadók szövetségénél (iparkama-
ránál).
4. A nyilvános helyközvetítő hivatalnál, N.
Jorga-utca 2.

Az egy egész évre szükségelt nyomtatvá-
nyok, azaz 1 drb. A. példány, 2 drb. B. pél-
dány és 52. drb. C. példány ára 124 lej.

A nyomtatványok megvétele nem kötelező,
szabadságában áll mindenkinek, hogy a ki-
mutatásokat saját maga elkészíthesse.

Brasov, la 14. Maiu 1951.
Primar: Cuteanu m. p. Secretar General: Socaciu m. p.

A
PARIS
MAI 1931

A világ körül, vizek,
lény és a természet
zöld pompájának
szépségei közt.



Különbéle elő
nyűk és kedvez-
mények
Felvilágosítást
ad minden uta-
zási iroda.

MAI-NOVEMBRE

EXPOSITION
COLONIALE
INTERNATIONALE

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vastag betűkből 12 lej. Vasárnap: 7-50, illetve 15 lej. Legkisebb hiru-
tés 10 szó. Négyeszeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény.
A bukaresti kiadás részére: szavanként 3 lej, 50-szeri megjelenésnél 2 lej.

Vétel-eladás

Kertipadok, kertitömlők,
vizmentes ponyvák, kutszivaty-
tyuk, Jul. Teutsch műszaki
áruraktár, Kapu-ucca. 12952

Jóhangu rövid zongorát ke-
resünk bérbe. Európa kávéház
Brassó. Ugyanott berendezés
kicsérélése miatt kényelmes
tölgyfa székek jutányosan el-
adó. 12991

6 HP Máv cséplő Fordson
traktor elevátorral, eladó.
Üzemképes. Benkő Gábor, Zol-
tán. 15014

MÉHKASOK és felülkezelhe-
tő gyékénykaptárak kaphatók.
Makránszky Béla méhészté-
ben, Carei. 15015

Olcsón eladó 4 darab nagy
férfiszabó gép. Brassó, Str.
Rovine 4. 12975

Fehér LEGHORN vörös
RHODE ISLANDI 55 holdas
kifutón edzett 240-en felüli to-
jóktól, melyeket Gödöllőről
importáltunk. TENYESZTŐ-
JÁST, NAPOSCSIBÉT szállí-
tunk, kérjen árlapot Künnle
József gazdasága, Lujza Faj-
baromfi farm Sft. Gheorghe. 11085

JEGSZEKRÉNYEK Kertész-
nél, Targumures. Kivánatra ár-
jegyzék. Brassói lerakat Tit-
tes Pálnál. 12611

Eladó jóminőségű széna, má-
zsánként 170 lejért. Szucher
Abraham, Ditrau, J. Ciuc.

Családi ház, szuterén helyi-
séggel, ipar részére alkalmas,
elköltözés miatt sürgősen el-
adó. Érdeklődni lehet Kará-
csy Gábornál, Sepsiszent-
györgy. 13063

B. L. Kocsis Béla

Felölsszerkesztő

Brasov—Brassó, Kapu-utca 56 58. Telefon:
interurban: 77 és 82.
Bukaresti Bukarest I, Pulevardul Șchiu
Măureanu 21. Telefonszám 363-64

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Havonta 100, negyedévre 300, félre 600, évente 1200 lej. Magyarországra
negyedévre 14, félre 28, évente 56 pengő. A többi külföldi államokba negyedévre 420, félre 820
évente 1600 lej

HIRDETÉSEKET tevesznek a kiadónvataioz, a megbízottak, valamint minden bel- és külföldi hír-
detőiroda Részletes tarifákkal készséggel szolgálunk.

MEGBÍZOTTAK. Arad: Piața Impăratu Traian 1 (H. Nagy Pál) — Jás: Str. S. Barnuțiu 10. (Osz-
tán Kálmán) — Déva: Str. Ioan Creanța 2 (Balogh Géza), Telefon 17 Huayad- és Alsófehérmegyei
részére Kolozsvár: Str. Duba arilor 7 (vot Timár-utca) Neumann Ignác) — Marosvásár-
hely: Benjámín Árpád Szentgyörgy-u 6 — Nagyszeben: Str. Furaului 13. (Szigetváry László
— Nagyvárad: Str. Nic Jiga 32 (Szabó Gyula) — Szatmár: Rákóczy-ut 37 (Kertész László
Szatmár- és Máramarosmegyék részére — Szilágysomjió: (Hesperin Ernő) — Temesvár:
Gyárváros, Figris-utca 4 (Halmágyi Pál). — Torja: Str. Rejele Ferdinand 25 (Denes József.)

Megbízások elvételére és fizetések átvételére tenti, helyi megbízottakon kívül a köv. központi meg-
bíztok vannak fejeztetve: Bartha Géza Dán Dániel, Gerő Sándor

Figyelem! Figyelem!

Csak rövid ideig!

Üzletáthelyezés miatt, a

TERACOTTA cserépkályha
lerakat

mélyen leszállított
áron eladja 1931
junius 15-ig

a raktáron levő, különböző színű
és modellű cserépkályhákat

Telefon 7-94

Telefon 7-94

TERACOTTA

cserépkályhakerakat és kályhaépítő műhely
BRASSÓ, VASUT-UTCA 3/a

Fotooperatőr, izraelita, 28—

35 éves, csak elsőrangú erő,
ki retushoz és egyéb műtermi
munkálathoz is jól ért, nagy
regái város kitűnő forgalmu
fotóüzletéhez kapcsolt előkelő
műterembe felvétetik. Esetleges
benőstülés lehetséges. Ajánlatok
fényképpel és életleírással
továbbítás végett „Wanaus”
O. Petri céghez, Bukarest, I.
Rahovei 11 küldendők. 15026

Allást keres

Magyar gazdasszony, per-
fekt német, több évi bizonyít-
vánnyal, állást keres magá-
nos urnál, esetleg nyári sze-
zonra. Megkereséseket „Gaz-
asszony” jeligére Rudolf
Mosse, Oradea. 15068

26 éves, szolid, jómegjelené-
sű pincér, állást keres, für-
dő, vagy más helyen, „Azon-
nal beléphet” jeligére a bras-
sói kiadóba. 15070

Vésvés

Poloska és féregirtás fele-
lősség mellett, utólag fizeten-
dő. Mihály Brassó, Strada
Mihail Weiss 9-1. 15065

Csak egy lehetősége van
arra, hogy gyorsan és előny-
sen házasságot kössön. For-
duljon bizalommal BIZONY-
FERENC házasság közvetítő
irodához, Timisoara I., Peitő-
utca 2. Előjegyzésben vagyor-
nos leányok és úriasszonyok.
Vagyonos és előkelő társadalmi
állású urak. 16285

Házasság céljából középkori
vagyonos urinó ismeretségét
keresem. „Diplomás” jeligére
a kiadóba. 12998

Minden elfogadható árban!

Végkiárusítás Bologa Emil cégnél, Brassó, Buzasor 1.

Gyapju Cascha szövet	Lei 140
Tiszta selyem crepp de chine	220
Selyem Tries blusok	150
Gyapju Tries mellények	225
Mosóselyem minden színben	80
Füredőruhák	150
Füredőnadrág	40
Mosó francia Grenadin	80
„ „ 130 cm.	110

Férfi és női szövetek, béliések, har snyák, nyakkendők stb. stb.
Minden árban ki esznek árusítva.

Csak 14 napig!

Csak 14 napig!

Ne vegyen cipőt,

ahol **Vászoncipő, sandalet, fonott-áru, gyermekcipő**
készletek hihetetlen olcsó áron árusíttatnak.

Ingyen sorsjegy.

Huzás e hó 25-én!

Összgyeremény Lei 100.000.—